

Kaupunginvaltuusto

AIKA 27.04.2020 klo 17:00 - 20:50

PAIKKA Hillatien koulun juhlasali, Hillatie 6

KÄSITELLYT ASIAT

§		Sivu
20	Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus	4
21	Pöytäkirjantarkastajien valinta	6
22	Eroanomus Kemijärven kaupungin luottamustoimista / Pöyliö Esa	7
23	Kaupunginjohtajan ajankohtaiskatsaus	11
24	Hyvinvointipalvelut palvelualueen määrärahaylitysesitys vuodelta 2019	12
25	Teknisen palvelualueen talousarvion 2019 tulostavoitteen ylittyminen	15
26	Talousarvio vuodelle 2020 ja taloussuunnitelma vuosille 2021-2022 / Muutokset	18
27	Hallinto- ja tukipalvelut palvelualueen käyttösuunnitelma vuodelle 2020	25
28	Vuoden 2020 talousarvion käyttösuunnitelmat / Hyvinvointipalvelut palvelualue	27
29	Vuoden 2020 käyttösuunnitelma / Tekniset palvelut	29
30	Kaupungin myöntämän 200 000 euron lainan eräpäivän siirto ja koronmuutos / Kiinteistö Oy Kemijärven Vuokratalot	31
31	Kaupungin myöntämän 100 000 euron lainan eräpäivän siirto ja koronmuutos /Kiinteistö Oy Kemijärven Vuokratalot	34
32	Kemijärven kaupungin ympäristönsuojelumääräysten päivitys ympäristöterveyslautakunnalle	38
33	Työllisyysohjelma vuosille 2019-2021	40
34	Tilapäisen valiokunnan asettaminen tarkastuslautakunnan puheenjohtajiston erottamiseksi tehtävästään	44
35	Kokouksessa jätettävät valtuustoaloitteet	47
36	Ilmoitusasiat	48
37	Muut asiat	49

Kaupunginvaltuusto

AIKA 27.04.2020 klo 17:00 - 20:50

PAIKKA Hillatien koulun juhlasali, Hillatie 6

OSALLISTUJAT

	Nimi	Klo	Tehtävä	Lisätiedot
LÄSNÄ	Aalto Pirkka	17:00 - 20:50	jäsen	
	Harju Markku	17:00 - 20:50	jäsen	
	Huczkowski Johan	17:00 - 20:50	jäsen	
	Imporanta Aulikki	17:00 - 20:50	jäsen	
	Jaakkola Kauko	17:00 - 20:50	jäsen	
	Kaisanlahti Tarja	17:00 - 20:50	jäsen	
	Kangas Esa	17:00 - 20:50	jäsen	
	Kelloniemi Juhana	17:00 - 20:50	jäsen	
	Kerkelä Mauno	17:00 - 20:50	jäsen	
	Kortelainen Jukka	17:00 - 20:50	jäsen	
	Koskela Lea	17:00 - 20:50	jäsen	
	Kostamovaara Teemu	17:00 - 20:50	jäsen	
	Kotilaine Jarkko	17:00 - 20:50	jäsen	
	Lehtola Joonas	17:00 - 20:50	jäsen	Koskenranta Pentti
	Meriläinen Eino	17:00 - 20:50	jäsen	
	Nampajärvi Suvi	17:00 - 20:50	jäsen	
	Niemelä Veikko	17:00 - 20:50	Kv puheenjohtaja	
	Ojala Jukka	17:00 - 20:50	jäsen	
	Ojala Kirsti	17:00 - 20:50	jäsen	
	Pikkarainen Juha	17:00 - 20:50	KV I varapuheenjohtaja	
	Ruokamo Anita	17:00 - 20:50	Kv II varapuheenjohtaja	
	Ruopsa Harri	17:00 - 20:50	jäsen	
	Savukoski Riitta	17:00 - 20:50	jäsen	
	Sipovaara Kyösti	17:00 - 20:50	jäsen	
Tikkanen Jani	17:00 - 20:50	jäsen		
Alaluusua Teuvo	17:00 - 20:50	1. varavaltuutettu		
Koskenranta Pentti	17:00 - 20:50	2. varavaltuutettu		
POISSA	Laurila Pirjo		jäsen	
	Pöyliö Esa		jäsen	Alaluusua Teuvo
MUU	Rantanen Atte	17:00 - 20:50	kaupunginjohtaja	
	Säärelä Marjo	17:00 - 20:50	palvelualuejohtaja/pöytäkirjanpitäjä	
	Pöyliö Esa	17:00 - 20:50	liikelaitoksen toimitusjohtaja	
	Narkilahti Juha	17:00 - 20:50	palvelualuejohtaja	
	Halme Mika	17:00 - 20:50	tekninen avustaja	
	Puikko Esko	17:00 - 20:50	tekninen avustaja	
	Peltoniemi Juha	17:00 - 20:50	tekninen avustaja	

ALLEKIRJOITUKSET

Kemijärvellä 29.4.2020

Puheenjohtaja Veikko Niemelä

Pöytäkirjanpitäjä Marjo Säärelä

KÄSITELLYT ASIAT 20 - 37

PÖYTÄKIRJAN TARKASTUS

Kemijärvellä 29.4.2020

Kemijärvellä 29.4.2020

Tarja Kaisanlahti

Pirkka Aalto

PÖYTÄKIRJA YLEISESTI NÄHTÄVILLÄ

Allekirjoitettu ja tarkastettu pöytäkirja pidetään yleisesti nähtävillä Kemijärven kaupungin Yleinen tietoverkko 30.4.2020

Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus

KV 27.04.2020 § 20

Hallintosääntö 12 luku - valtuuston kokoukset

Hallintosääntö 89 § Kokouskutsu:

"Kokouskutsun antaa valtuuston puheenjohtaja tai hänen estyneenä ollessaan varapuheenjohtaja. Kokouskutsussa on ilmoitettava kokouksen aika ja paikka sekä käsiteltävät asiat.

Kokouskutsussa on mainittava, jos kyseessä on sähköinen kokous ja ilmoitettava verkko-osoite sekä tila, jossa yleisö voi seurata kokousta. Kokouskutsussa on mainittava jos osa kokousasioista käsitellään suljetussa kokouksessa.

Kokouskutsu on lähetettävä vähintään neljä (4) päivää ennen valtuuston kokousta kullekin valtuutetulle sekä niille, joilla on kokouksessa läsnäolo-oikeus tai -velvollisuus. Samassa ajassa on kokouksesta tiedotettava kunnan verkkosivuilla.

Lisäksi valtuuston kokouksen ajasta ja paikasta tiedotetaan ennen kokousta kaupungin sähköisellä ilmoitustaululla. Lisäksi ilmoitus voidaan julkaista paikallislehdessä. Tiedottamisella ei ole vaikutusta koollekutsumisen laillisuuteen."

Hallintosääntö 90 § Esityslista:

"Esityslista, joka sisältää selostuksen käsiteltävistä asioista ja ehdotukset valtuuston päätöksiksi, lähetetään kokouskutsun yhteydessä, jolleivät erityiset syyt ole esteenä. Jos esityslistalla, liitteissä tai oheismateriaalissa on salassa pidettäviä tietoja, asiakirjaan tehdään merkintä salassapidosta. "

Hallintosääntö 91 § Sähköinen kokouskutsu:

"Kokouskutsu, esityslista, liitteet ja oheismateriaali lähetetään sähköisesti. Tällöin kaupunginhallitus tai sen nimeämä viranhaltija vastaa siitä, että tähän tarvittavat tekniset laitteet, järjestelmät ja tietoliikenneyhteydet ovat käytettävissä."

Kutsu kaupunginvaltuuston kokoukseen on asetettu julkisten kuulutusten ilmoitustaululle ja kaupungin www-sivulle 21.4.2020 sekä lähetetty samanaikaisesti sähköpostilla kullekin valtuutetulle sekä niille, joilla on läsnäolo-oikeus tai -velvollisuus osallistua kokoukseen. Samalla kertaa on lähetetty esityslista liitteineen.

Kokousilmoitus ilman asialistaa on julkaistu Koti-Lappi -lehdessä 23.4.2020.

Kuntalain 103 §:n 1 mom. mukaan kunnanvaltuusto on päätösvaltainen, kun vähintään kaksi kolmasosaa valtuutetuista on läsnä.

Päätös: Puheenjohtaja totesi kokouksen laillisesti koollekutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.

Liittinä A on nimenhuutoluettelo.

Pöytäkirjantarkastajien valinta

KV 27.04.2020 § 21

Kaupungin hallintosäännön 110 §:n mukaan valtuusto valitsee jokaisessa kokouksessa kaksi valtuutettua tarkastamaan kokouksesta laaditun pöytäkirjan siltä osin kuin pöytäkirjaa ei tarkasteta kokouksessa.

Pöytäkirjan tarkastus on 29.4.2020 klo 14.00 palvelualuejohtajan huoneessa.

Esitys: Kaupunginvaltuusto valitsee kaksi pöytäkirjantarkastajaa.

Päätös: Pöytäkirjantarkastajiksi valittiin Tarja Kisanlahti ja Pirkka Aalto.

Kaupunginvaltuusto päätti yksimielisesti käsitellä tämän asian jälkeen asiakohdan 14 Eroanomus Kemijärven kaupungin luottamustoimista / Pöyliö Esa.

Kaupunginhallitus
Kaupunginvaltuusto

§ 63
§ 22

16.03.2020
27.04.2020

Eroanomus Kemijärven kaupungin luottamustoimista / Pöyliö Esa

106/00.001/2020, 273/00.003/2017, 286/00.003/2017, 55/00.001/2020

KH 16.03.2020 § 63

Esa Pöyliö pyytää 2.3.2020 alkaen eroa kaikista Kemijärven kaupungin luottamustoimista. Eropyynnön perusteena on 2.3.2020 alkanut työsuhde Kemijärven kaupungin tilapalvelut liikelaitoksen toimitusjohtajana. Eroanomus **liitteenä 2**. Pöyliö on menettänyt vaalikelpoisuutensa Kemijärven kaupungin luottamustoimiin alla olevan mukaisesti.

Esa Pöyliö on Suomen Keskusta r.p:n kaupunginvaltuutettu, teknisen lautakunnan jäsen sekä suhteellisten vaalien vaalilautakunnan jäsen. Lisäksi Pöyliö on Saura-säätiön hallituksen jäsen/varapuheenjohtaja (uuden jäsenen valinta käsitellään omana pykälänä kaupunginhallituksessa).

Kuntalain 72 §:n mukaan:

Vaalikelpoinen valtuustoon ei ole:

"1) valtion virkamies, joka hoitaa välittömästi kunnallishallintoa koskevia valvontatehtäviä;

2) kunnan palveluksessa oleva henkilö, joka toimii kunnanhallituksen tai lautakunnan tehtäväalueen johtavassa tehtävässä tai sellaiseen rinnastettavassa vastuullisessa tehtävässä

3) kunnan määräysvallassa olevan yhteisön tai säätiön palveluksessa oleva henkilö, joka asemaltaan voidaan rinnastaa 2 kohdassa tarkoitettuun kunnan palveluksessa olevaan henkilöön;

4) kuntayhtymän jäsenkunnan valtuuston osalta kuntayhtymän palveluksessa oleva henkilö, joka asemaltaan voidaan rinnastaa 2-kohdassa tarkoitettuun kunnan palveluksessa olevaan henkilöön.

Edellä tarkoitettussa palvelussuhteessa oleva on vaalikelpoinen valtuutetuksi, jos palvelussuhde päättyy ennen kuin valtuutettujen toimikausi alkaa."

Kuntalain 74 §:n mukaan:

Vaalikelpoisuus muihin toimielimiin

"Vaalikelpoinen lautakuntaan ja valiokuntaan on henkilö, joka on vaalikelpoinen valtuustoon, ei kuitenkaan:

1) asianomaisen lautakunnan tai valiokunnan alainen kunnan palveluksessa oleva henkilö

2) henkilö, joka on asianomaisen lautakunnan tai valiokunnan tehtäväalueella toimivan, kunnan määräysvallassa olevan yhteisön tai säätiön palveluksessa;

Kaupunginhallitus	§ 63	16.03.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 22	27.04.2020

3) henkilö, joka on hallituksen tai siihen rinnastettavan toimielimen jäsenenä taikka johtavassa ja vastuullisessa tehtävässä tai siihen rinnastettavassa asemassa liiketoimintaa harjoittavassa yhteisössä, jos kysymyksessä on sellainen yhteisö, jolle asianomaisessa lautakunnassa tavanomaisesti käsiteltävien asioiden ratkaisu on omiaan tuottamaan olennaista hyötyä tai vahinkoa.

Pääasiallisesti henkilöstöasioita hoitavaan toimielimeen sovelletaan, mitä 73 §:n 2 momentissa säädetään.

Johtokuntaan ja toimikuntaan voidaan valita sellainenkin henkilö, joka ei ole vaalikelpoinen kunnanhallitukseen ja lautakuntaan tai jonka kotikunta kunta ei ole."

Kaupunginvaltuusto on valinnut 12.6.2017 § 68 teknisen lautakunnan jäsenet kaudelle 1.6.2017-31.5.2021 ja täydentänyt 12.6.2017 § 68 seuraavasti:

Jäsen:	Varajäsen:
Teemu Kostamovaara, pj	Suvi Nampajärvi
Juhana Kelloniemi, vpj	Johan Huczowski
Tarja Kaisanlahti	Anita Ruokamo
Esa Pöyliö	Teuvo Alaluusua
Heidi Vihriälä	Kari Räisänen
Kristiina Lautamo	Juha Severinkangas
Petri Somppi	Maija-Leena Vermas

Kaupunginvaltuusto on valinnut 12.6.2017 § 64 suhteellisten vaalien vaalilautakunnan jäsenet kaudelle 1.6.2017-31.5.2021 seuraavasti:

Jäsen:	Varajäsen:
Esa Pöyliö, pj	Riitta Savukoski
Kirsti Ojala, vpj	Markku Harju
Kyösti Sipovaara	Pirkka Aalto

Kemijärven kaupungin hallintosäännön 11 §:n mukaan:
"Lautakuntien jäsenet ja varajäsenet valitaan pääsääntöisesti valtuutettujen ja varavaltuutettujen keskuudesta. Puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan tulee olla valtuutettuja. Jokaisella jäsenellä on henkilökohtainen varajäsen."

Kemijärven kaupungin hallintosäännön 114 §:n mukaan:
"Valtuusto valitsee toimikaudekseen suhteellisten vaalien toimittamista varten vaalilautakunnan. Lautakunnassa on 3 jäsentä ja kullakin henkilökohtainen varajäsen."

Laki naisten ja miesten välisestä tasa-arvosta 4 §:
" Valtion komiteoissa, neuvottelukunnissa ja muissa vastaavissa toimielimissä sekä kunnallisissa että kuntien välisen yhteistoiminnan toimielimissä lukuun ottamatta kunnanvaltuustoja tulee olla sekä naisia että miehiä kumpiakkin vähintään 40 prosenttia, jollei erityisistä syistä muuta johdu.

Jos julkista valtaa käyttävällä toimielimellä tai virastolla, laitoksella taikka kunta- tai valtioenemmistöisellä yhtiöllä on hallintoneuvosto, johtokunta tai muu

Kaupunginhallitus	§ 63	16.03.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 22	27.04.2020

luottamushenkilöistä koostuva johto- tai hallintoelin, toimielimessä tulee olla tasapuolisesti sekä naisia että miehiä, jollei erityisistä syistä muuta johdu.

Viranomaisten ja kaikkien niiden tahojen, joita pyydetään nimeämään ehdokkaita tässä pykälässä tarkoitettuihin toimielimiin, tulee mahdollisuuksien mukaan ehdottaa sekä naista että miestä jokaista jäsenpaikkaa kohden."

Kuntalain 70 §:n mukaan:

"Luottamustoimeen voidaan valita vain henkilö, joka on suostunut ottamaan toimen vastaan. Valtuustoehdokkaaksi voidaan asettaa vain henkilö, joka on antanut kirjallisen suostumuksensa valtuutetun toimen vastaanottamiseen.

Luottamushenkilön tai henkilön, joka on ehdolla muuhun luottamustoimeen kuin valtuutetuksi, on valtuuston tai asianomaisen toimielimen pyynnöstä esitettävä selvitys seikoista, joilla voi olla merkitystä hänen vaalikelpoisuutensa arvioinnissa."

(Johdon sihteeri Aune Kumpula 040 770 8819)

Päätösehdotus (kaupunginjohtajan varahenkilö): Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että

1) Kaupunginvaltuusto toteaa Esa Pöyliön menettäneen vaalikelpoisuutensa toimia Kemijärven kaupungin luottamustoimissa ja myöntää eron sekä toteaa Esa Pöyliön luottamustoimen päättyneeksi kaupunginvaltuutettuna sekä teknisen lautakunnan ja suhteellisten vaalien vaalilautakunnan jäsenenä.

2) Valtuuston puheenjohtaja kutsuu 9.4.2017 toimitettujen kuntavaalien tuloksen mukaisesti Esa Pöyliön tilalle kaupunginvaltuutetuksi Suomen Keskusta r.p -puolueen ensimmäisen varavaltuutetun Teuvo Alaluusuan jäljellä olevaksi valtuuston toimikaudeksi 2017-2021

3) Valtuuston puheenjohtaja pyytää keskusvaalilautakuntaa määräämään Suomen Keskusta r.p:lle uuden varavaltuutetun, koska varavaltuutettujen määrä jää vajaaksi.

4) Kaupunginvaltuusto valitsee Esa Pöyliön tilalle tekniseen lautakuntaan jäljellä olevaksi toimikaudeksi jäsenen ja hänelle henkilökohtaisen varajäsenen.

5) Kaupunginvaltuusto valitsee Esa Pöyliön tilalle suhteellisten vaalien vaalilautakuntaan jäljellä olevaksi toimikaudeksi jäsenen ja hänelle henkilökohtaisen varajäsenen.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

KV 27.04.2020 § 22

Liite A1 on edellä mainittu liite nro 2 (eroanomus).

Päätös:

1) Kaupunginvaltuusto totesi Esa Pöyliön menettäneen vaalikelpoisuutensa toimia

Kaupunginhallitus	§ 63	16.03.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 22	27.04.2020

Kemijärven kaupungin luottamustoimissa ja myönsi eron sekä totesi Esa Pöyliön luottamustoimen päättyneeksi kaupunginvaltuutettuna sekä teknisen lautakunnan ja suhteellisten vaalien vaalilautakunnan jäsenenä.

2) Valtuuston puheenjohtaja kutsui 9.4.2017 toimitettujen kuntavaalien tuloksen mukaisesti Esa Pöyliön tilalle kaupunginvaltuutetuksi Suomen Keskusta r.p -puolueen ensimmäisen varavaltuutetun Teuvo Alaluusuan jäljellä olevaksi valtuuston toimikaudeksi 2017-2021

3) Valtuuston puheenjohtaja pyysi keskusvaalilautakuntaa määräämään Suomen Keskusta r.p:lle uuden varavaltuutetun, koska varavaltuutettujen määrä jää vajaaksi.

4) Kaupunginvaltuusto myönsi Teuvo Alaluusualle eron teknisen lautakunnan varajäsenen tehtävästä. Kaupunginvaltuusto valitsi Esa Pöyliön tilalle tekniseen lautakuntaan jäljellä olevaksi toimikaudeksi jäseneksi Teuvo Alaluusuan ja hänelle henkilökohtaiseksi varajäseneksi Aarno Alaluusuan.

5) Kaupunginvaltuusto valitsi Esa Pöyliön tilalle suhteellisten vaalien vaalilautakuntaan jäljellä olevaksi toimikaudeksi jäseneksi Jukka Ojalan ja hänelle henkilökohtaisen varajäseneksi Riitta Savukosken.

Tiedoksi:

Pöyliö Esa
Alaluusua Teuvo
Alaluusua Aarno
Toimielinkortisto / Sarastia
Tekninen lautakunta
Keskusvaalilautakunta
Savukoski Riitta
Ojala Jukka

Kaupunginjohtajan ajankohtaiskatsaus

KV 27.04.2020 § 23

Kaupunginjohtaja esittelee kaupunginvaltuustolle ajankohtaiset asiat.

Päätös: Merkittiin tiedoksi.

Hyvinvointilautakunta	§ 17	25.02.2020
Kaupunginhallitus	§ 51	02.03.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 24	27.04.2020

Hyvinvointipalvelut palvelualueen määrärahaylitysesitys vuodelta 2019

461/04.041/2018

HL 25.02.2020 § 17

Hyvinvointipalvelualueen käyttötalouden toteutuma 2019 vastuualueittain lisätalousarvioon nähden:

HYVINVOINTIPALVELUT PALVELUALUE	Tilinpäätös TP 2018	Talousarvio KS 2019	Lisä- talousarvio LKS2019	Tilinpäätös TP 2019	Käyttö- %	Alitus +/- Ylitys - €
Johtaminen	-314 788	-300 000	-300 000	-301 941	100,6	-1 941
Varhaiskasvatuspalvelut	-2 771 870	-2 796 800	-2 796 800	-2 755 752	98,5	41 048
Perusopetus- ja lukiokoulutuspalvelut	-6 547 439	-6 539 580	-6 689 580	-6 886 711	102,9	-197 131
Kulttuuri- ja vapaa-ajan palvelut	-3 175 862	-3 376 540	-3 376 540	-3 180 899	94,2	195 641
Perhepalvelut	-2 311 736	-1 616 210	-1 766 210	-1 847 294	104,6	-81 084
Sairauksien ehkäisy ja hoitopalvelut	-19 380 825	-18 746 790	-19 946 790	-20 536 538	103,0	-589 748
Aikuisten psyko- sosiaaliset palvelut	-2 879 326	-2 633 500	-2 733 500	-2 745 286	100,4	-11 785
Vammaisten palvelut	-4 150 312	-3 984 370	-3 984 370	-4 026 529	101,1	-42 159
Ikäihmisten palvelut	-8 710 378	-8 721 460	-8 721 460	-8 614 175	98,8	107 285
HYVINVOINTIPALVELU- ALUE YHTEENSÄ	-50 242 535	-48 715 250	-50 315 250	-50 895 126	101,2	-579 876

Hyvinvointipalvelualueen toimintatuotot toteutuivat lisätalousarvioon nähden 293 076 euroa suurempina (toteutuma 105,8 %). Toimintamenot ylittyivät 872 952 eurolla (toteutuma 101,6 %), mikä vaikutti tulokseen siten, että koko palvelualueen toimintakate ylittyi 579 876 eurolla lisätalousarvioon nähden (toimintakate 101,2 %).

HYVINVOINTIPALVELUALUE YHTEENSÄ						
	TP 2018	LTA 2019	ask. Tot. 31.12	TP2019	Käyttö %	Alitus/ylitys €
MENOT	-55 888 467	-55 337 360	-55 337 360	-56 210 312	101,6	
TULOT	5 645 932	5 022 110	5 022 110	5 315 186	105,8	
NETTOMENO	-50 242 535	-50 315 250	-50 315 250	-50 895 126	101,2	-579 876

Perusteluina määrärahaylityksiin on koottu vastuualueiden toteutumasta seuraavaa:

Perusopetus- ja lukiokoulutuksen ylitys johtui kasvaneista henkilöstömenoista ja palvelujen ostoista. Henkilöstömenot ylittyivät n. 143 000 eurolla ja palvelujen ostot 33 000 eurolla lisätalousarvioon nähden. Tulot toteutuivat n. 22 000 euroa pienempinä. Lisätalousarvio 150 000 euroa jaettiin henkilöstömenoihin (90 000 €) ja palvelujen ostoihin (60 000 €).

Hyvinvointilautakunta	§ 17	25.02.2020
Kaupunginhallitus	§ 51	02.03.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 24	27.04.2020

Perhepalvelut ylitti budjettinsa noin 81 100 eurolla. Ylitys johtui Korkeimman hallinto-oikeuden päätöksen mukaisista Kuusamon kaupungin lisälaskutuksista. Kuusamon kulujen lisäksi kustannuksia on tullut ennakoitua enemmän lisääntyneiden sijoitusten vuoksi. Lisätalousarvio 150 000 euroa kohdennettiin ao. palvelujen ostoihin, mutta kustannus oli arvioitua suurempi.

Sairauksien ehkäisy ja hoitopalvelujen ylitys johtui kasvaneista työterveyshuollon ja ostopalvelujen kustannuksista sekä eläkemenoperusteisten maksujen kasvusta. Maksutuotot kasvoivat asiakasmaksukorotusten johdosta, mutta maksutuotoilla ei pystytty kattamaan kasvaneita palvelujen ostomenoja (tk-vaihtajat ja kotikuntalaiset). Työterveyshuollon nettokustannus kasvoi edellisvuoteen nähden 142 000 eurolla. Ensihoidon kustannus kasvoi 16 300 eurolla ja ESH:n kustannukset kasvoivat 859 840 eurolla edellisvuoteen nähden. Lisätalousarvio 1 200 000 euroa kohdennettiin palvelujen ostoihin kokonaisuudessaan, mutta kustannusten kasvu oli tätäkin suurempi.

Aikuisten psykososiaalisten palvelujen ylitys johtui työmarkkinatuen kuntaosuuden kasvusta, joka oli n. 74 000 euroa edellisvuoteen nähden. Työllisyydenhoito ylitti määrärahasa n. 124 500 eurolla. Perhe- ja mielenterveyspalveluihin lisättiin lisätalousarviolla muihin toimintakuluihin 100 000 euroa, joka riitti kasvaneisiin kustannuksiin.

Vammaispalvelut ylitti budjettinsa 40 000 eurolla kasvaneiden toimintakeskuksen kustannusten ja ostopalvelujen vuoksi. Toimintatuotot alittuivat vaikka tuotoissa näkyi Attendolta saatu korvaus 15 000 euroa. Toimintakeskuksen nettomenot kasvoivat n. 70 000 eurolla edellisvuoteen nähden ja ostopalvelujen menojen oli arvioitu pienentyvän edellisvuodesta enemmän kuin toteutuma oli.

Johtamisen kustannukset ylittyivät n. 2 000 eurolla johtuen budjetoimattomista asiantuntijapalveluista (NHG:n selvitys sote-palveluista).

Kulttuuri- ja vapaa-ajan palvelujen määrärahojen käyttö alittui n. 200 000 eurolla johtuen henkilöstökulujen vähentymisestä mm. tuntiopettajien määrä kansalaisopistossa ja musiikkiopistossa sekä palvelujen ostojen ja aineiden, tarvikkeiden ja tavaroiden ostojen vähentymisestä.

Varhaiskasvatuspalvelujen määrärahojen käyttö alittui pienentyneistä lasten kotihoidon tuen kustannuksista ja ennakoitua suuremmista hoitopäivämaksuista (lasten määrän kasvu päivähoidossa).

Ikäihmisten palvelujen määrärahojen käyttö alittui kasvaneiden asiakasmaksutulojen (+150 000 €) ja Attendolta saadun korvauksen (85 000 €) johdosta. Toimintamenot ylittyivät 120 000 eurolla.

Oheisliitteenä lautakunnan jäsenille vastuualuetasoinen tuloslaskelma v. 2019 toteutuneista toimintatuotoista, -menoista ja toimintakatteesta.

(Palvelualuejohtaja Juha Narkilahti, puh. 040 763 3929)
(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, puh. 040 730 0236)

Hyvinvointilautakunta	§ 17	25.02.2020
Kaupunginhallitus	§ 51	02.03.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 24	27.04.2020

Päätösehdotus (palvelualuejohtaja): Hyvinvointilautakunta hyväksyy hyvinvointipalvelujen palvelualueen vuoden 2019 määrärahojen käytön ja talouden toteutuman ja esittää kaupunginvaltuustolle palvelualueen toimintakatteen ylityksen johdosta hyväksyttäväksi lisätalousarvion ylitysoikeutta 579 876 euroa.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

KH 02.03.2020 § 51

Oheisena kaupunginhallituksen jäsenille tiedoksi vastuualuetasoinen tuloslaskelma v. 2019 toteutuneista toimintatuotoista, -menoista ja toimintakatteesta.

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus esittää kaupunginvaltuustolle hyvinvointipalvelualueen toimintakatteen ylityksen johdosta hyväksyttäväksi lisätalousarvion ylitysoikeutta 579 876 euroa.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

KV 27.04.2020 § 24

Oheisena kaupunginvaltuuston jäsenille tiedoksi vastuualuetasoinen tuloslaskelma v. 2019 toteutuneista toimintatuotoista, -menoista ja toimintakatteesta.

Päätös: Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Tiedoksi: Hyvinvointipalvelualue
Talouspalvelut

Tekninen lautakunta	§ 14	27.02.2020
Kaupunginhallitus	§ 61	16.03.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 25	27.04.2020

Teknisen palvelualueen talousarvion 2019 tulostavoitteen ylittyminen

487/04.041/2018

TEKL 27.02.2020 § 14

Teknisten palvelujen palvelualueelle oli asetettu tulostavoitteeksi talousarviossa 290.860 euroa. Tulostavoite ylitettiin huomattavasti ja oli 1.097.434 euroa, mikä on 806.574 euroa tavoitetta parempi.

Teknisten palvelujen palvelualueen vastuualuekohtainen toteutuma oli seuraava:

TEKNISET PALVELUT	Tilinpäätös	Talousarvio	Laskenn.	Tilinpäätös	Käyttö-	Alitus +/- Ylitys
PALVELUALUE	TP 2018	KS2019	Tot. 31.12	31.12.2019	%	€
Tekniset palvelut vastuualue						
MENOT	-9 435 104	-9 462 480	-9 462 480	-9 213 285	97,4	
TULOT	10 246 164	9 753 340	9 753 340	10 196 628	104,5	
NETTOMENO	811 060	290 860	290 860	983 343	338,1	692 483
Laitoshuoltopalvelut vastuualue						
MENOT	-1 402 889	-1 399 050	-1 399 050	-1 268 368	90,7	
TULOT	1 422 375	1 399 050	1 399 050	1 357 450	97,0	
NETTOMENO	19 486	0	0	89 082	-100,0	89 082
Ruokapalvelut vastuualue						
MENOT	-1 812 274	-1 609 440	-1 609 440	-1 687 579	104,9	
TULOT	1 737 641	1 609 440	1 609 440	1 712 588	106,4	
NETTOMENO	-74 633	0	0	25 009	-100,0	25 009
Tekniset palvelut palvelualue yhteensä						
MENOT	-12 650 267	-12 470 970	-12 470 970	-12 169 232	97,6	
TULOT	13 406 179	12 761 830	12 761 830	13 266 666	104,0	
NETTOMENO	755 913	290 860	290 860	1 097 434	377,3	806 574

Laitoshuoltopalvelut tulot toteutuivat hieman talousarviossa arvioitua heikommin johtuen tilamuutoksista, mutta vastaavasti henkilöstömenoissa saatiin säästöjä. Toteutuma oli 89.082 euroa talousarviossa ennakoitua parempi.

Ruokapalvelujen tulot toteutuivat talousarviossa arvioidusta 100.000 euroa suurempina johtuen ulkoisten ateriamyyntien kasvusta. Henkilöstömenot alittuivat 40.000 eurolla, mutta palvelujen ostot kasvoivat 58.000 eurolla ja aineiden, tarvikkeiden ja tavaroiden ostot 60.000 eurolla.

Teknisten palvelujen vastuualueella maankäytön palvelut sai maa- ja vesialueiden vuokratuottoja n. 50.000 enemmän kuin talousarviossa oli arvioitu ja lisäksi pysyvien vastaavien (tonttien) myyntivoittoja 170.000 euroa talousarviossa arvioitua enemmän. Tila- ja vuokrauspalvelujen tulot toteutuivat lähes suunnitellusti ja säästöjä saatiin aikaan henkilöstömenoissa 157.000 euroa, palvelujen ostoissa 291.000 euroa sekä aineissa, tarvikkeissa ja tavaroissa 96.400 euroa. Vuokrakus-

Tekninen lautakunta	§ 14	27.02.2020
Kaupunginhallitus	§ 61	16.03.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 25	27.04.2020

tannukset ja muut toimintamenot ylittyivät yhteensä 72.000 eurolla. Konekeskuksen myyntituotot toteutuivat 170.000 euroa talousarviota suurempina. Liikenneväylien ym. kunnallistekniikan menot ylittivät vastaavasti talousarvion 170.000 eurolla.

(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, puh. 040 730 0236)

Päätösehdotus (lautakunnan puheenjohtaja): Lautakunta hyväksyy talousarvion tulostavoitteen ylityksen yhteensä 806.574 euroa ja esittää sen kaupunginvaltuustolle hyväksyttäväksi ennen tilinpäätöskäsittelyä.

Päätös: Atte Rantanen poistui kokouksesta tämän pykälän käsittelyn aikana klo 17:28.

Päätösehdotus hyväksyttiin.

KH 16.03.2020 § 61

Tilinpäätösvalmistelun yhteydessä on korjattu käyttötalouteen kuuluvia tuloja ja menoja investointien puolelle kirjatuihin tuloista ja menoista yhteensä nettona +4 340 euroa. Tämä summa parantaa teknisen palvelualueen tulosta ja siten korjatuin tiedoin teknisen palvelualueen tulos ja tulostavoitteen ylitys ovat seuraavat:

TEKNISET PALVELUT	Tilinpäätös	Talousarvio	Laskenn.	Tilinpäätös	Käyttö-	Alitus +/- Ylitys
PALVELUALUE	TP 2018	KS2019	Tot. 31.12	31.12.2019	%	€
Tekniset palvelut vastuualue						
MENOT	-9 435 104	-9 462 480	-9 462 480	-9 212 211	97,4	
TULOT	10 246 164	9 753 340	9 753 340	10 199 894	104,6	
NETTOMENO	811 060	290 860	290 860	987 683	339,6	696 823
Laitoshuoltopalvelut vastuualue						
MENOT	-1 402 889	-1 399 050	-1 399 050	-1 268 368	90,7	
TULOT	1 422 375	1 399 050	1 399 050	1 357 450	97,0	
NETTOMENO	19 486	0	0	89 082	-100,0	89 082
Ruokapalvelut vastuualue						
MENOT	-1 812 274	-1 609 440	-1 609 440	-1 687 579	104,9	
TULOT	1 737 641	1 609 440	1 609 440	1 712 588	106,4	
NETTOMENO	-74 633	0	0	25 009	-100,0	25 009
Tekniset palvelut palvelualue yhteensä						
MENOT	-12 650 267	-12 470 970	-12 470 970	-12 168 158	97,6	
TULOT	13 406 179	12 761 830	12 761 830	13 269 932	104,0	
NETTOMENO	755 913	290 860	290 860	1 101 774	378,8	810 914

(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, 040 730 0236)

Päätösehdotus (kaupunginjohtajan varahenkilö): Kaupunginhallitus hyväksyy

Tekninen lautakunta	§ 14	27.02.2020
Kaupunginhallitus	§ 61	16.03.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 25	27.04.2020

teknisen palvelualueen talousarvion tulostavoitteen ylityksen yhteensä 810 914 euroa ja esittää sen valtuustolle hyväksyttäväksi ennen tilinpäätöskäsittelyä.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

KV 27.04.2020 § 25

Päätös: Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Tiedoksi: Tekninen palvelualue
Talouspalvelut

Kaupunginhallitus	§ 402	02.12.2019
Kaupunginhallitus	§ 417	09.12.2019
Kaupunginvaltuusto	§ 102	16.12.2019
Kaupunginhallitus	§ 94	20.04.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 26	27.04.2020

Talousarvio vuodelle 2020 ja taloussuunnitelma vuosille 2021-2022 / Muutokset

293/04.041/2019

KH 02.12.2019 § 402

Kuntien talousarvio ja -suunnitelma

Kuntalain 110 §:n mukaan valtuuston on vuoden loppuun mennessä hyväksyttävä kunnalle seuraavaksi kalenterivuodeksi talousarvio. Sen hyväksymisen yhteydessä valtuuston on hyväksyttävä myös taloussuunnitelma kolmeksi tai useammaksi vuodeksi (suunnittelukausi). Talousarviovuosi on taloussuunnitelman ensimmäinen vuosi.

Talousarvio ja -suunnitelma on laadittava siten, että ne toteuttavat kuntastrategiaa ja edellytykset kunnan tehtävien hoitamiseen turvataan. Talousarviossa ja -suunnitelmassa hyväksytään kunnan ja kuntakonsernin toiminnan ja talouden tavoitteet.

Taloussuunnitelman on oltava tasapainossa tai ylijäämäinen. Kunnan taseeseen kertynyt alijäämä tulee kattaa kuntalain mukaan neljän vuoden kuluessa tilinpäätöksen vahvistamista seuraavan vuoden alusta lukien ja mikäli taseessa on alijäämää yli 500 €/asukas, kuuden vuoden aikana. Kunnan tulee taloussuunnitelmassa päättää yksilöidyistä toimenpiteistä, joilla alijäämä mainittuna ajanjaksona katetaan.

Kuntaliiton laatimassa talousarvio ja -suunnitelmasuosituksessa on tarkemmin määritelty talousarvion tehtävät ja rakenne. Talousarviolla ja -suunnitelmalla on kaksi näkökulmaa, jotka määräävät suunnitelman rakenteen. Kaupungin kokonais-talouden näkökulmaa korostetaan tuloslaskelmaosan ja rahoitusosan esittämisellä. Tuloslaskelmalla osoitetaan, minkälaisen tuloksen talousarvio tuottaa ja miten se muodostuu. Rahoituslaskelmalla selvitetään rahoitustarve ja miten se katetaan.

Tulosohjauksen näkökulma puolestaan toteutetaan käyttötalousosan ja investointi- osan toiminnallisilla tavoitteilla ja määrärahoilla. Kuntalain 110 §:ssä tarkoitetut toiminnalliset tavoitteet asetetaan sanallisesti todennettaviksi toimenpiteiksi tai mitat-taviksi palvelujen määräksi.

Kemijärven kaupungin taloustilanne ja talousarviosuunnittelun lähtökohdat

Kemijärven kaupungilla on vuoden 2018 tilinpäätöksen mukaan kattamatonta alijäämää yhteensä 4,1 miljoonaa euroa. Vuoden 2019 talousarviolla pyritään 0,6 milj. euroa ylijäämäiseen tulokseen talouden tasapainottamiseksi.

Tilinpäätösennusteen mukaan vuodelta 2019 muodostuu kuitenkin lisää alijäämää arviolta 1,3 miljoonaa euroa ilman erillisiä tytäryhtiöiden tuloutuksia ja kumulatiivinen alijäämä kasvaa 5,4 miljoonaan euroon. Tämä alijäämä on katettava vuoden 2022 loppuun mennessä.

Kaupunginhallitus	§ 402	02.12.2019
Kaupunginhallitus	§ 417	09.12.2019
Kaupunginvaltuusto	§ 102	16.12.2019
Kaupunginhallitus	§ 94	20.04.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 26	27.04.2020

Valtuusto hyväksyy palvelualueiden määrärahan kokonaiskäytön ja antaa valtuudet lautakunnille ja kaupunginhallitukselle jakaa määrärahat käyttösuunnitelmilla palvelualueiden vastualueille ja yksiköille.

Talouden tasapainottamiseksi vuoden 2020 talousarviota varten kaupunginhallitus on antanut tarkennetun raamin, jonka pohjalta talousarvioesityksiä on valmisteltu palvelualueilla. Raami oli kaupungin taloustilanteen mukaisesti erittäin tiukka ja edellyttää toiminnalta sopeuttamista menokehityksen hillitsemiseksi.

Kaupunginvaltuusto hyväksyi 28.10.2019 kokouksessaan pidettäväksi tulo- ja kiinteistöveroprosentit vuonna 2020 vuoden 2019 tasolla.

Kilpailukyky sopimus päättyy vuonna 2019 ja sen myötä palautetaan valtionosuustaso tasolle ennen kiky-leikkauksia. Kemijärven osalta valtionosuus kasvaa 1,1 milj. euroa. Verotulotilitys kasvaa ja vuoden 2020 verotulot ovat 650 000 euroa vuoden 2019 toteutumaa korkeammat.

Kunta-alan työntekijöiden lomarahaleikkaus 30 % toteutettiin 2/2017-9/2019 ja työaika pidennetään keskimäärin 24 tuntia vuodessa. Lomarahaleikkaus poistui, mutta työajan pidennys jäi voimaan ainakin sopimuskauden loppuun. Nykyinen sopimuskausi päättyy 31.3.2020. Talousarvioon on varattu sopimuskorotuksina palkkoihin 0,6 % palkkasummasta.

Kuntien eläkemaksut muuttuivat vuonna 2019, sillä varhaiseläkeperusteinen maksu poistui ja korvautui työkyvyttömyyseläkemaksulla, mikä maksetaan osana työnantajan maksamaa palkkaperusteista maksua. Keva laskuttaa työnantajan maksut uuden, vuoden 2019 alusta käyttöön otetun tulorekisterin ja rekisteriin ilmoitettujen tietojen perusteella.

Kaupunginjohtajan talousarvioehdotus

Kaupunginjohtajan talousarvioehdotuksessa kaupungin toimintakate sisältäen liikelaitoksen on vuodelle 2020 yhteensä -54 129 000 euroa.

Investointitaso on tulevana vuosina korkea ja vaikuttaa suoraan kaupungin lainanottotarpeeseen, koska investointeja ei pystytä toteuttamaan omarahoituksella.

Kaupungin pitkäaikaisten lainojen lainanottotarve vuonna 2020 on 10,6 milj.euroa. Vanhoja lainoja lyhennetään samanaikaisesti 5,6 milj. eurolla. Taloussuunnitelmavuosien 2021-2022 osalta tilanne näyttää velkaantumisen osalta todelta pahalta, sillä velkamäärä näyttää kasvavan esitettyjen investointien ja toimintamenojen vuoksi suunnitelmakaudella jopa 51,2 milj. euroon eli yli 7 260 euroon asukasta kohden.

Vuoden 2020 talousarvioesityksen keskeiset tunnusluvut, joissa vertailukohtana on

Kaupunginhallitus	§ 402	02.12.2019
Kaupunginhallitus	§ 417	09.12.2019
Kaupunginvaltuusto	§ 102	16.12.2019
Kaupunginhallitus	§ 94	20.04.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 26	27.04.2020

kuluvan vuoden tilinpäätösennuste (31.10) ovat:

- toimintamenojen kasvu 1,2 %
- toimintakatteen muutos 0 %
- vuosikate 3,2 milj. euroa, mikä kattaa poistot 139 prosenttisesti
- investointien tulorahoitus 52,9 %
- tilikauden tulos 0,9 milj. euroa
- bruttoinvestoinnit -6,1 milj. euroa
- rahoitustarve (toiminnan ja investointien rahavirta) -2,8 milj. euroa
- lainamäärä euroa/asukas 4 771 euroa (ilman konserniyhtiöiden lainoja)

Talouskehitys 2014-2022

	TP 2014	TP 2015	TP 2016	TP 2017	TP 2018	TPE 2019	TA 2020	TS 2021	TS 2022
Toimintakate	-57 831	-55 015	-55 075	-55 716	-55 130	-54 790	-54 129	-53 405	-52 715
Muutos %	5,0	-4,9	0,1	1,2	-1,1	-0,6	-1,2	-1,3	-1,3
Tulorahoitus	57 989	54 270	56 200	56 243	56 310	55 588	57 370	57 675	57 794
Muutos %	1,6	-6,4	3,6	0,0	0,2	-1,3	3,2	0,5	0,2
Vuosikate	711	-110	2 369	527	1 181	798	3 241	4 270	5 079
Yli-/alijäämä	-1 999	-2 730	4 209	-1 844	-1 227	-1 263	916	2 079	2 959
Kumulatiivinen ali-/ylijäämä	-2 513	-5 243	-1 034	-2 878	-4 105	-5 368	-4 452	-2 373	586
Nettoinvestoinnit	-4 055	-3 886	8 249	-1 763	555	-4 350	-6 024	-5 654	-4 699
Lainakanta milj. €	32,2	32,6	32,9	34,5	32,7	37,7	42,9	47,4	51,2

Oheisena toimielinten päätökset vuoden 2020 talousarviosta ja taloussuunnitelmasta vuosille 2021-2022 sekä yhdistelmä toimielinten investointiesityksistä.

Liikelaitoksen osalta talousarviokirjaan on muutettu luvut kaupunginhallituksen antaman raamin mukaiseksi.

Talousarviossa ei ole mukana talouden sopeuttamisohjelman toimenpiteitä vuosille 2020-2022 johtuen sopeuttamisohjelmatyön keskeneräisyydestä.

Sopeuttamisohjelmassa esitetyillä toimenpiteillä on henkiöstövaikutuksia ja yt-menettely tulee käydä ennen toimnepiteiden hyväksymistä ja niiden sisällyttämistä talousarvioon. Sopeuttamisohjelma tuodaan kaupunginvaltuustolle hyväksyttäväksi tammi-helmikuussa 2020. Sopeuttamisohjelman toimenpiteet kohdistuvat talousarviovuoteen ja suunnitelmakaudelle, joten sopeuttamisohjelman hyväksymisen jälkeen talousarvio 2020 avataan ja toimenpiteet sisällytetään siihen tavoitteina ja resurssimuutoksina ja tuodaan muutettu talousarvio valtuuston hyväksyttäväksi helmikuun loppuun mennessä.

Liitteenä 1 talousarvio 2020 ja taloussuunnitelma 2021-2022 -ehdotus.

Oheisena kaupunginhallitukselle tiedoksi henkilöstösuunnitelma v. 2020-2022.

Kaupunginhallitus	§ 402	02.12.2019
Kaupunginhallitus	§ 417	09.12.2019
Kaupunginvaltuusto	§ 102	16.12.2019
Kaupunginhallitus	§ 94	20.04.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 26	27.04.2020

(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, 040 730 0236)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus esittää kaupunginvaltuustolle, että valtuusto hyväksyy ehdotuksen Kemijärven kaupungin vuoden 2020 talousarvioksi ja vuosien 2021-2022 taloussuunnitelmaksi ja valtuuston hyväksymän talouden sopeuttamisohjelman mukainen muutettu talousarvio ja -suunnitelma tuodaan valtuustolle hyväksyttäväksi viimeistään helmikuun loppuun mennessä.

Päätös: Kaupunginhallitus palautti asian uuteen valmisteluun teknisluonteisten korjausten vuoksi.

KH 09.12.2019 § 417

Liitteenä 2 talousarvio 2020 ja taloussuunnitelma 2021-2022 -ehdotus.

Oheisena toimielinten päätökset vuoden 2020 talousarviosta ja taloussuunnitelmasta vuosille 2021-2022 sekä yhdistelmä toimielinten investointiesityksistä.

Oheisena kaupunginhallitukselle tiedoksi henkilöstösuunnitelma v. 2020-2022.

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus esittää kaupunginvaltuustolle, että valtuusto hyväksyy ehdotuksen Kemijärven kaupungin vuoden 2020 talousarvioksi ja vuosien 2021-2022 taloussuunnitelmaksi ja valtuuston hyväksymän talouden sopeuttamisohjelman mukainen muutettu talousarvio ja -suunnitelma tuodaan valtuustolle hyväksyttäväksi viimeistään helmikuun loppuun mennessä.

Päätös: Esa Kangas esitti, että koulukampus investointimenot v. 2020-2021 yhteensä 5.36 milj./ euroa siirrettäväksi vuodelle 2022, jos siinä vaiheessa on vielä koulukampus investoinnille tarvetta.

Kankaan esitys kannattamattomana raukesi.

Päätösehdotus hyväksyttiin.

KV 16.12.2019 § 102

Liitteenä 9 on edellä mainittu liite nro 2.

Oheisena toimielinten päätökset vuoden 2020 talousarviosta ja taloussuunnitelmasta vuosille 2021-2022 sekä yhdistelmä toimielinten investointiesityksistä.

Oheisena kaupunginvaltuustolle tiedoksi henkilöstösuunnitelma v. 2020-2022.

Kaupunginhallitus	§ 402	02.12.2019
Kaupunginhallitus	§ 417	09.12.2019
Kaupunginvaltuusto	§ 102	16.12.2019
Kaupunginhallitus	§ 94	20.04.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 26	27.04.2020

Päätös:Asian käsittely:

Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja esitteli kaupunginvaltuustolle vuoden 2020 talousarvion ja vuosien 2021-2022 taloussuunnitelman rakennetta ja sisältöä.

Valtuutettu Kyösti Sipovaara saapui kokoukseen talousarvion 2020 yleiskeskustelun aikana klo 13.54.

Kokouksessa pidettiin tauko klo 14.23 - 14.47.

Taloudellinen tilanne ja kehitysnäkymät:

Kaupunginvaltuusto päätti yksimielisesti, että talousarvioon kirjataan yritysvaikutusten arviointi ja päätösten ennakkovaikutusten arviointi.

Investointiosa:

Esa Kangas esitti, että koulukampus investointimenot v. 2020-2021 yhteensä 5.36 milj./ euroa siirrettään vuodelle 2022, jos siinä vaiheessa on vielä koulukampus investoinnille tarvetta. Johan Huchkowski kannatti Kankaan esitystä.

Puheenjohtaja totesi, että koska asiassa oli tehty kaupunginhallituksen esityksestä poikkeava kannatettu esitys, asia on ratkaistava äänestyksellä. Puheenjohtaja teki seuraavan äänestysesityksen: Ne, jotka kannattavat kaupunginhallituksen esitystä, vastaavat JAA ja ne jotka ovat Esa Kankaan esityksen kannalla, vastaavat EI. Äänestysesitys hyväksyttiin. Suoritettussa äänestyksessä annettiin 24 JAA-ääntä ja 3 EI-ääntä (äänestyspöytäkirja **liitteenä B**). Puheenjohtaja totesi kaupunginhallituksen esityksen tulleen kaupunginvaltuuston päätökseksi.

Kaupunginvaltuusto hyväksyi ehdotuksen Kemijärven kaupungin vuoden 2020 talousarvioksi ja vuosien 2021-2022 taloussuunnitelmaksi ja valtuuston hyväksymän talouden sopeuttamisohjelman mukainen muutettu talousarvio ja -suunnitelma tuodaan valtuustolle hyväksyttäväksi viimeistään helmikuun loppuun mennessä.

KH 20.04.2020 § 94

Talousarviomuutokset v. 2020 talousarvioon ja taloussuunnitelmavuosille 2021-2022 on tehty valtuustossa 3.2.2020 hyväksytyn talouden sopeuttamisohjelmaan perustuen. Koronapandemia vaikuttaa vuoden 2020 toimintatuloihin ja -menoihin sekä rahoitukseen ja näitä muutoksia on pyritty ottamaan huomioon muutetussa talousarviossa, vaikka tässä vaiheessa se on erittäin haastavaa. Investointien kokonaismäärään ei ole tehty muutoksia, ainoat muutokset investoinneissa ovat hallinto- ja tukipalvelujen määrärahojen sisäiset kohdentamismuutokset sote-sovellusten muutoksiin.

Hallitus on tehnyt 14.4. päätöksen verotulojen maksun lykkäysmenettelyn

Kaupunginhallitus	§ 402	02.12.2019
Kaupunginhallitus	§ 417	09.12.2019
Kaupunginvaltuusto	§ 102	16.12.2019
Kaupunginhallitus	§ 94	20.04.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 26	27.04.2020

kompensoinnista kunnille. Korvaus on 547 milj. euroa ja se otetaanhuomioon toukokuun 2020 valtionosuusmaksatuksesta lähtien. Kemijärven korvaus on 0,8 milj. euroa.

Talouden sopeuttamishjelman mukaiset muutokset palvelualueittain vuosille 2020-2022 ovat seuraavat:

PALVELUALUE	Tilinpäätös TP 2018	Tilinpäätös TP 2019	Talousarvio TA2020	Tal.suunn. TS2021	Tal.suunn. TS2022	Muutos €
HALLINTO- JA TUKIPALVELUT			14 000	-45 800	-249 200	sop. ohjelma
MENOT	-6 271 827	-6 087 588	-6 149 240	5 975 240	-5 935 240	-281 000
TULOT	628 929	522 263	680 240	680 240	680 240	tehty
NETTOMENO	-5 642 898	-5 565 325	-5 469 000	-5 255 000	-5 255 000	-387 898
HYVINVOINTIPALVELUT			-1 035 600	-1 853 520	-1 244 000	sop. ohjelma
MENOT	-55 888 467	-56 210 312				-4 133 120
TULOT	5 645 932	5 315 186				tehty
NETTOMENO	-50 242 535	-50 895 126	-48 986 370	-47 163 850	-45 961 350	-4 281 185
TEKNISET PALVELUT			-51 700	-51 000	-7 500	sop. ohjelma
MENOT	-3 192 161	-3 343 266	-2 959 800	-2 882 950	-2 855 450	-110 200
TULOT	1 443 468	1 580 856	964 260	940 000	920 000	tehty
NETTOMENO	-1 748 693	-1 762 410	-1 995 540	-1 942 950	-1 935 450	186 757
LIIKELAITOS			-32 500	-105 000	-418 800	sop. ohjelma
MENOT	-9 584 678	-9 023 371				-556 300
TULOT	12 044 109	11 770 981				tehty
NETTOMENO	2 495 431	2 747 610	2 565 010	2 670 010	3 053 810	-558 379
KOKO KAUPUNKI			-1 105 800	-2 055 320	-1 912 000	sop. ohjelma
MENOT	-74 810 561	-74 466 059				-5 080 620
TULOT	19 681 040	19 107 382				tehty
NETTOMENO	-55 129 520	-55 358 677	-53 885 900	-51 691 790	-50 097 990	-5 031 530
Periaconin painelaskelmat	-55 129 000	-54 790 000	-53 995 000	-52 261 000	-50 743 000	-4 386 000

Talousarviovuonna tavoitellaan käyttötalousmenoissa 1,2 miljoonan euron säästöjä vrt. tilinpäätökseen 2018 nähden. Tämä tarkoittaa toiminnassa ja palveluissa muutoksia.

Kertyneet alijäämät saadaan talouden tasapainottamishjelmalla katettua vuoteen 2023 mennessä.

Talouskehitys v. 2014-2022 on seuraava:

	TP 2014	TP 2015	TP 2016	TP 2017	TP 2018	TP 2019	TA 2020	TS 2021	TS 2022
Toimintakate	-57 831	-55 015	-55 075	-55 716	-55 130	-55 359	-53 886	-51 819	-50 173
Muutos %	5,0	-4,9	0,1	1,2	-1,1	0,4	-1,6	-3,8	-3,2
Tulorahoitus	57 989	54 270	56 200	56 243	56 310	57 452	56 370	56 675	56 794
Muutos %	1,6	-6,4	3,6	0,0	0,2	2,0	1,4	0,5	0,2
Vuosikate	711	-110	2 369	527	1 181	2 093	2 484	4 856	6 621
Yli-/alijäämä	-1 999	-2 730	4 209	-1 844	-1 227	-342	159	2 665	4 501
Kumulatiivinen ali-/ylijäämä	-2 513	-5 243	-1 034	-2 878	-4 105	-4 447	-4 288	-1 623	2 878

Kaupunginhallitus	§ 402	02.12.2019
Kaupunginhallitus	§ 417	09.12.2019
Kaupunginvaltuusto	§ 102	16.12.2019
Kaupunginhallitus	§ 94	20.04.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 26	27.04.2020

Nettoinvestoinnit	-4 055	-3 886	8 249	-1 763	555	-2 580	-5 944	-5 654	-4 899
Lainakanta milj. €	32,2	32,6	32,9	34,5	32,7	34,4	40,8	45,1	48,8

Liitteenä 3 on muutettu talousarvio 2020 ja -suunnitelma 2021-2022.

Oheisena kaupunginhallituksen jäsenille tiedoksi toimielinten käsittelypäätökset vuoden 2020 talousarvion muutoksista.

Palvelu- ja vastuualueiden sekä liikelaitoksen käyttösunnitelmat on käsitelty talousarviomuutosten yhteydessä ja tuodaan valtuustolle tiedoksi huhtikuun kokoukseen.

(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, 040 730 0236)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus esittää kaupunginvaltuustolle, että valtuusto hyväksyy tehdyt muutokset vuoden 2020 talousarvioon ja vuosien 2021-2022 taloussuunnitelmaan liitteen 3 mukaisesti.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

KV 27.04.2020 § 26

Liitteenä 1 on muutettu talousarvio 2020 ja -suunnitelma 2021-2022.

Oheisena kaupunginvaltuustolle tiedoksi toimielinten käsittelypäätökset vuoden 2020 talousarvion muutoksista.

Päätös: Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja esitteli kaupunginvaltuustolle muutetun talousarvion 2020 ja -suunnitelman 2021-2022.

Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Kokouksessa pidettiin tauko klo 19.02 - 19.17.

Tiedoksi: Palvelualueet
 Talouspalvelut

Kaupunginhallitus
Kaupunginvaltuusto

§ 95
§ 27

20.04.2020
27.04.2020

Hallinto- ja tukipalvelut palvelualueen käyttösuunnitelma vuodelle 2020

26/04.041/2020

KH 20.04.2020 § 95

Kaupunginvaltuusto hyväksyi 16.12.2019 vuoden 2020 talousarvion. Talousarvion hyväksymisen jälkeen palvelualueiden on valmisteltava käyttösuunnitelmat, josta määrätään hallintosäännössä 66 §:ssä seuraavaa: "Kaupunginhallitus, lautakunnat ja johtokunta hyväksyvät talousarvioon perustuvan käyttösuunnitelmansa. Ne voivat siirtää käyttösuunnitelman hyväksymiseen liittyvää toimivaltaa edelleen alaisilleen viranhaltijoille. Toimielinten hyväksymät käyttösuunnitelmat saatetaan valtuustolle tiedoksi talousarviovuoden helmikuun loppuun mennessä."

Palvelualueiden on siten laadittava määrärahoistaan käyttösuunnitelma hyväksytyyn talousarvion perusteella. Käyttösuunnitelmissa on huomioitava kaupunginvaltuuston hyväksymät sitovat toiminnalliset tavoitteet ja kaupungin strategia. Käyttösuunnitelma on pohjana talousarvion seurannassa ja raportoinnissa.

Kaupunginhallitus vastaa kaupunginvaltuustolle hallinto- ja tukipalvelut palvelualueesta.

Toimintakate	TP 2018	TA 2019	TA 2020
Hallinto- ja tukipalvelut	-5 642 898	-5 704 000	-5 469 000
Elinkeinopalvelut (sis.edelliseen)		0	0
Hallinto- ja tukipalvelut yht.	-5 642 898	-5 704 000	-5 469 000

Elinkeinopalvelut on siirtynyt Kemijärven Kehitys Oy:n 1.1.2019 alkaen ja kaupungin palveluksessa ollut elinkeinopalveluiden henkilöstö siirtyi kehitysyrityksen palvelukseen. Elinkeinopalveluiden osto kehitysyrityltä näkyy talousarviossa 2019 hallinto- ja tukipalveluiden ostopalveluissa.

Käyttösuunnitelma vuodelle 2020 on **liitteenä 4**.

(Palvelualuejohtaja Marjo Sääreä 040 568 2130)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus hyväksyy hallinto- ja tukipalvelut palvelualueen käyttösuunnitelman vuodelle 2020 **liitteenä 4** mukaisesti ja antaa käyttösuunnitelman kaupunginvaltuustolle tiedoksi.

Käyttösuunnitelman toteutumista tavoitteiden ja talouden osalta on vastuuhenkilöiden raportoitava kaupunginhallitukselle 30.6. tilanteesta viimeistään 31.8.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Kaupunginhallitus	§ 95	20.04.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 27	27.04.2020

Hallitus päätti yksimielisesti lisätä käyttösuunnitelmaan, että kiinnitetään erityistä huomiota sisäiseen ja ulkoiseen viestintään ja viestinnän vastuuhenkilöt sovitaan palvelualueen sisällä.

KV 27.04.2020 § 27

Liitteenä 2 on edellä mainittu liite nro 4 (hallinto- ja tukipalvelualueen käyttösuunnitelma vuodelle 2020).

Päätös: Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Tiedoksi: Hallinto- ja tukipalvelut palvelualue

Hyvinvointilautakunta	§ 37	07.04.2020
Kaupunginhallitus	§ 96	20.04.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 28	27.04.2020

Vuoden 2020 talousarvion käyttösunnitelmat / Hyvinvointipalvelut palvelualue

452/04.041/2019

HL 07.04.2020 § 37

Kaupunginvaltuusto on hyväksynyt kokouksessaan 16.12.2019 § 102 talousarvion vuodelle 2020. Talouden sopeuttamisohjelman mukainen muutettu talousarvio käsitellään valtuustossa huhtikuun lopussa.

Kaupungin hallintosäännön mukaan lautakunta hyväksyy talousarvioon perustuvan hyvinvointipalvelut palvelualueen ja sen vastuualueiden käyttösunnitelmat. Näitä vastuualueita ovat varhaiskasvatuspalvelut, perusopetus- ja lukiokoulutuspalvelut, kulttuuri- ja vapaa-ajanpalvelut, perhepalvelut, sairauksien ehkäisy- ja hoitopalvelut, aikuisten psykososiaaliset palvelut, vammaisten palvelut ja ikäihmisten palvelut.

Kaupunginhallituksen vuoden 2020 talousarvion toimeenpano-ohjeiden mukaan lautakunnat käsittelevät alaisensa palvelualueen talouden ja toiminnan seurantaraportit hallintosäännön mukaisesti määrävälein. Vuonna 2020 käsittely toteutetaan puolivuositain.

Toimielimille annetaan selvitys määrärahojen käytöstä ja toiminnallisten tavoitteiden toteutumisesta (käyttösunnitelman toteutuma) vastuualueittain hallintosäännön määräämin aikarajoin tilanteesta 30.6 ja selvitys toimitetaan lautakuntakäsittelyn jälkeen kaupunginhallitukselle viimeistään 31.8 mennessä. Talousarviossa määrättyjen tilivelvollisten tehtävänä on seurata määrärahojen käyttöä ja analysoida toimielimille toiminnassa tapahtuneita muutoksia. Vastuu määrärahojen käytöstä ja käytön seurannasta on kaupunginjohtajalla, palvelualuejohtajilla ja vastuualueiden päälliköillä.

Hyvinvointipalvelualueen varhaiskasvatuspalvelujen, perusopetus- ja lukiokoulutuspalvelujen, kulttuuri- ja vapaa-ajanpalvelujen, perhepalvelujen, sairauksien ehkäisy- ja hoitopalvelujen, aikuisten psykososiaalisten palvelujen, vammaisten palvelujen sekä ikäihmisten palvelujen käyttösunnitelmat ovat **liitteenä 3**. Käyttösunnitelmiin on tehty talouden sopeuttamisohjelman mukaiset muutokset toiminnan ja määrärahojen käytön osalta.

Päätösehdotus (palvelualuejohtaja): Hyvinvointilautakunta päättää hyväksyä hyvinvointipalvelualueen käyttösunnitelmat vuodelle 2020 ja antaa ne tiedoksi kaupunginvaltuustolle.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

KH 20.04.2020 § 96

Liitteenä 5 hyvinvointipalvelualueen käyttösunnitelmat vuodelle 2020.

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus merkitsee hyvinvointipalvelualueen käyttösunnitelmat vuodelle 2020 tiedokseen ja antaa ne

Hyvinvointilautakunta	§ 37	07.04.2020
Kaupunginhallitus	§ 96	20.04.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 28	27.04.2020

edelleen tiedoksi kaupunginvaltuustolle.

Päätös: Hallitus päätti yksimielisesti lisätä käyttösuunnitelmaan, että kiinnitetään erityistä huomiota sisäiseen ja ulkoiseen viestintään ja viestinnän vastuuhenkilöt sovitaan vastuualueittain.

Päätösehdotus hyväksyttiin.

KV 27.04.2020 § 28

Liite 3 on edellä mainittu liite nro 5 (hyvinvointipalvelualueen käyttösuunnitelmat vuodelle 2020).

Päätös: Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Tiedoksi: Hyvinvointipalvelualue

Tekninen lautakunta	§ 27	08.04.2020
Kaupunginhallitus	§ 97	20.04.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 29	27.04.2020

Vuoden 2020 käyttösunnitelma / Tekniset palvelut

523/04.041/2019

TEKL 08.04.2020 § 27

Kaupunginvaltuusto on hyväksynyt kokouksessaan 16.12.2019 § 102 talousarvion vuodelle 2020.

Kaupungin hallintosäännön mukaan lautakunta hyväksyy talousarvioon perustuvan tekniset palvelun palvelualueen ja vastuualueiden käyttösunnitelmat. Vastuualueita ovat tekniset palvelut, laitoshuoltopalvelut ja ruokapalvelut.

Kaupunginhallituksen vuoden 2020 talousarvion toimeenpano-ohjeiden mukaan lautakunnat käsittelevät alaisensa palvelualueen talouden ja toiminnan seurantaraportit hallintosäännön mukaisesti määrävälein. Vuonna 2020 käsittely toteutetaan puolivuositain.

Toimielimille annetaan selvitys määrärahojen käytöstä ja toiminnallisten tavoitteiden toteutumisesta (käyttösunnitelman toteutuma) vastuualueittain hallintosäännön määräämin aikarajoin tilanteesta 30.6. ja selvitys toimitetaan lautakuntakäsittelyn jälkeen kaupunginhallitukselle viimeistään 31.8. mennessä. Talousarviossa määrättyjen tilivelvollisten tehtävänä on seurata määrärahojen käyttöä ja analysoida toimielimille toiminnassa tapahtuneita muutoksia. Vastuu määrärahojen käytöstä ja käytön seurannasta on kaupunginjohtajalla, palvelualuejohtajilla ja vastuualueiden päälliköillä.

Palvelualueen ja vastuualueiden käyttösunnitelmat ovat **liitteenä 3**.

(Vastuualuepäällikkö Jukka Kuisma puh. 0400 391 814)

Päätösehdotus (vastuualuepäällikkö): Tekninen lautakunta hyväksyy **liitteenä 3** olevan palvelualueen ja palvelualueeseen kuuluvien vastuualueiden käyttösunnitelmat vuodelle 2020 ja antaa ne tiedoksi kaupunginhallitukselle ja edelleen -valtuustolle.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

KH 20.04.2020 § 97

Liitteenä 6 on teknisen palvelualueen käyttösunnitelmat vuodelle 2020.

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus merkitsee teknisen palvelualueen käyttösunnitelmat vuodelle 2020 tiedokseen ja antaa ne edelleen tiedoksi kaupunginvaltuustolle.

Päätös: Hallitus päätti yksimielisesti lisätä käyttösunnitelmaan, että kiinnitetään erityistä huomiota sisäiseen ja ulkoiseen viestintään ja viestinnän vastuuhenkilöt

Tekninen lautakunta	§ 27	08.04.2020
Kaupunginhallitus	§ 97	20.04.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 29	27.04.2020

sovitaan vastualueella.

Päätösehdotus hyväksyttiin.

KV 27.04.2020 § 29

Liite 4 on edellä mainittu liite nro 6 (teknisen palvelualueen käyttösunnitelmat vuodelle 2020).

Päätös: Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Tiedoksi: Tekninen palvelualue

Kaupunginhallitus	§ 26	10.02.2014
Kaupunginvaltuusto	§ 12	04.03.2014
Kaupunginhallitus	§ 322	05.09.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 74	12.09.2016
Kaupunginhallitus	§ 99	20.04.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 30	27.04.2020

Kaupungin myöntämän 200 000 euron lainan eräpäivän siirto ja koronmuutos / Kiinteistö Oy Kemijärven Vuokratalot

143/03.034/2013

KH 10.02.2014 § 26

Talous- ja kehittämisjohtaja (Timonen) on myöntänyt 19.2.2013 tilapäislainaa Kiinteistö Oy Kemijärven Vuokrataloille 300.000 euroa 31.5.2013 saakka yhtiön maksuvalmiuden turvaamiseen. Yhtiöllä on ollut maksettavana 22.2.2013 myytäviin kiinteistöihin liittyvä akordi valtionkonttorilta pois, muuten akordi olisi rauennut. Talous- ja kehittämisjohtaja on hallintosäännön 38§:n nojalla oikeus myöntänyt tilapäislainaa 6 kk:n ajaksi. Tilapäislainan korko on ollut 12 kk:n euribor.

Kiinteistö Oy Kemijärven Vuokratalot on lyhentänyt lainaa 17.6.2013 yhteensä 100.000 euroa, mutta yhtiön taloudellinen tilanne on heikko eikä Valtiokonttorin lainojakaan ole pystytty lyhentämään. Yhtiössä suoritetaan parhaillaan rajuja tervehdyttämistoimia ja mm. tyhjiä asuntoja on vähennetty vuoden 2013 aikana 30 kpl ja seuraava 50 asunnon erä on jo myynnissä ja 30 asuntoa valmistellaan myyntiin. Valtiokonttorin päätöstä lyhennysvapaista vuosista, avustuksesta ja akordeista odotellaan.

Kiinteistö Oy Kemijärven Vuokratalojen hallitus on päättänyt kokouksessaan 5.2.2014 hakea tilapäislainan muuttamista pitkäaikaislainaksi 31.12.2016 saakka.

Hallintosäännön 39 §:n mukaan kaupunginvaltuusto päättää antolainojen myöntämisestä ja niistä perittävistä koroista.

(johdon sihteeri Aune Kumpula 040 70 8819)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että Kiinteistö Oy Kemijärven Vuokratalot Oy:n jäljellä olevalle pääomalle (200.000 eur) myönnetään maksuaikaa 31.12.2016 saakka ja että lainasta peritään vuosittain 12 kk euribor-korko (4.2.2014 = 0.549 %) lisättyinä 1,941 %:n marginaalilla (kaupungin talousarviolaina v. 2013 ollut 2,49 % kiinteäkorkoisena).

Lainan 12 kk:n euribor-korko ja marginaali tarkistetaan vuosittain 1.1.-tilanteen mukaan. Lainan marginaali määräytyy kaupungin vuosittaisen otettavan talousarviolainan korosta.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Merkittiin pöytäkirjaan, että Kauko Jaakkola ja Lea Soppela esteellisinä poistuivat kokouksesta asian käsittelyn ja päätöksenteon ajaksi.

Kaupunginhallitus	§ 26	10.02.2014
Kaupunginvaltuusto	§ 12	04.03.2014
Kaupunginhallitus	§ 322	05.09.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 74	12.09.2016
Kaupunginhallitus	§ 99	20.04.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 30	27.04.2020

KV 04.03.2014 § 12

Päätös: Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Tiedoksi: Kiinteistö Oy Kemijärven Vuokralat Oy
Pääkirjanpitäjä

KH 05.09.2016 § 322

Kiinteistö Oy Kemijärven vuokralat hakee laina-ajan pidennystä valtuuston aiemmin hyväksymälle 31.12.2016 erääntyvälle 200 000 euron lainalle. Laina-aika esitetään jatkuvan vuoden 2020 lopulle yhtiön taloudellisen tilanteen vuoksi. Yhtiö on hakenut valtionkonttorin myöntämien lainojen lyhennyksille lykkäystä vuoteen 2020 saakka. Hakemus oheisliitteenä.

Laina-ajan pidennys liittyy suoraan yhtiön taloudellisen tilanteen tervehdyttämistoimiin, jossa mukana on kaupunki omistajana ja valtionkonttori myös avustusten kautta.

(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, 040 730 0236)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että Kiinteistö Oy Kemijärven Vuokralat Oy:n 200.000 euron lainapääomalle myönnetään maksuaikaa 31.12.2020 saakka ja että lainasta peritään vuosittain 12 kk euribor-korko lisättynä kaupungin nostaman talousarviolainan marginaalilla.

Lainan 12 kk:n euribor-korko ja marginaali tarkistetaan vuosittain 1.1.-tilanteen mukaan. Lainan marginaali määräytyy kaupungin vuosittaisen otettavan talousarviolainan korosta.

Päätös: Kauko Jaakkola ja Jukka Ojala poistuivat esteellisinä kokouksesta tämän asian käsittelyn ajaksi.

Päätösehdotus hyväksyttiin.

KV 12.09.2016 § 74

Kiinteistö Oy Kemijärven Vuokralat hakemus oheisena tiedoksi kaupunginvaltuustolle.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

KH 20.04.2020 § 99

Kaupunginhallitus	§ 26	10.02.2014
Kaupunginvaltuusto	§ 12	04.03.2014
Kaupunginhallitus	§ 322	05.09.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 74	12.09.2016
Kaupunginhallitus	§ 99	20.04.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 30	27.04.2020

Kiinteistö Oy Kemijärven Vuokratalojen saneerausohjelma on valtionkonttorin käsittelyssä ja tähän liittyen kaupunkia on pyydetty tekemään tänä vuonna erääntyvien antolainojen osalta laina-ajan pidennys sekä lyhennysvapauspäätös.

(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, 040 730 0236)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että Kiinteistö Oy Kemijärven Vuokratalojen 200 000 euron lainalle myönnetään maksuaikaa 31.12.2025 saakka ja että lainasta peritään vuosittain 12 kk:n euribor viitekorko lisättynä kaupungin ao. vuonna nostaman talousarviolainan marginaalilla. Vaihtuvakorkoisen luoton viitekoron alittaessa 0,00 prosentin määrän, on luoton viitekoron arvo tällöin 0,00 prosenttia. Myöskään luoton viitekoron ja marginaalin summa ei voi olla koskaan alle 0,00 prosenttia.

Päätös: Merkittiin, että Riitta Savukoski jäväsi itsensä (HL 28 § 5. yhteisöjäävi, Vuokratalojen hallituksen jäsen) ja poistui esteellisenä kokouksesta tämän asian käsittelyn ja päätöksenteon ajaksi.

Päätösehdotus hyväksyttiin.

KV 27.04.2020 § 30

Päätös: Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Tiedoksi:

Kiinteistö Oy Kemijärven Vuokratalot
Talouspalvelut
Johdon sihteeri

Kaupunginhallitus	§ 268	05.11.2012
Kaupunginvaltuusto	§ 74	12.11.2012
Kaupunginhallitus	§ 390	09.12.2013
Kaupunginvaltuusto	§ 135	17.12.2013
Kaupunginhallitus	§ 15	11.01.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 7	18.01.2016
Kaupunginhallitus	§ 100	20.04.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 31	27.04.2020

Kaupungin myöntämän 100 000 euron lainan eräpäivän siirto ja koronmuutos /Kiinteistö Oy Kemijärven Vuokratalot

412/08.085/2011

KH 05.11.2012 § 268

Kiinteistö Oy Kemijärven Vuokratalot hakee kirjeellään 24.9.2012 tilapäislainaa 100.000 euroa 31.12.2013 saakka Koulutie 10 A-talon myyntiremonttia varten. Kirje on **liitteenä 6**.

Yhtiön hallitus on päättänyt myydä ko. kerrostalon ns. kakkosasuntoina. Talo on ollut tyhjinä useita vuosia. Valtiokonttori ei myöntänyt kohteen aravalainoille akordia, joten yhtiö joutuu myymään asunnot melkein sellaisenaan. Asuntoihin tehdään remonttia vain n. 60 €/lla/neliömetri. Asunnoista korjataan vain rikkonaiset osat sekä ikkunat, porrashuoneet ja käytävät maalataan. Muista remonteista tehdään ostajille erillistarjoukset.

Yhtiön hallitus pyytää Kemijärven kaupunkia vahvistamaan myös kohteen myyntiluvan ja yhtiön hallituksen määrittelemät myyntihinnat.
(talous- ja kehittämisjohtaja Tomi Timonen 040-730 0236)

Esitys (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus myöntää Koulutie 10 A-talon myyntiluvan ja vahvistaa kohteen myyntihinnat em. liitteen mukaisina.

Samalla kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että se myöntää Kiinteistö Oy Kemijärven vuokrataloille 100.000 euron tilapäislainan 31.12.2013 saakka Koulutie 10 A-talon myyntiremonttia varten. Kaupungin tytäryhtiöiden yhdenvertaiseen kohteluun perustuen lainasta peritään korkoa 12 kk:n euribor lisättyinä 0,550 prosentin marginaalilla. (sama marginaali, jolla kaupunki on ottanut talousarviolainan vuonna 2011).

Päätös: Kaarina Soppela ja Lea Soppela jääväsivät itsensä ja poistuivat kokouksesta tämän pykälän käsittelyn ajaksi. Puheenjohtana tämän pykälän käsittelyn ajan toimi Heikki Nivala.

Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Tiedoksi: Kiinteistö Oy Kemijärven Vuokratalot

KV 12.11.2012 § 74

Liitteenä 2 on edellä mainittu liite 6 (Kiinteistö Oy Kemijärven Vuokratalon kirje).

Kaupunginhallitus	§ 268	05.11.2012
Kaupunginvaltuusto	§ 74	12.11.2012
Kaupunginhallitus	§ 390	09.12.2013
Kaupunginvaltuusto	§ 135	17.12.2013
Kaupunginhallitus	§ 15	11.01.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 7	18.01.2016
Kaupunginhallitus	§ 100	20.04.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 31	27.04.2020

Päätös: Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Tiedoksi: Kiinteistö Oy Kemijärven Vuokralatot
Pääkirjanpitäjä

KH 09.12.2013 § 390

Kiinteistö Oy Kemijärven Vuokralatot hallitus pyytää kirjeellään 9.12.2013 tilapäislainan eräpäivän siirtoa vuoden 2015 lopulle.

Perusteluna lainan maksuajan siirrolle on yhtiön taloudellinen tilanne. Käyttöaste vuokraloissa 1.1.-30.11.2013 välisenä aikana on ollut vain 68 %. Yhtiössä suoritetaan parhaillaan rajuja tervehdyttämistoimia ja mm. tyhjiä asuntoja on vähennetty vuoden 2013 aikana 30 kpl ja seuraava 50 asunnon erä lähtee myyntiin heti joulun jälkeen.

(johdon sihteeri Aune Kumpula 040 770 8819)

Kaupunginhallitus päätti yksimielisesti ottaa asian kiireellisenä käsiteltäväksi.

Esitys (kaupunginjohtaja: Kaupunginhallitus esittää kaupunginvaltuustolle, että Kiinteistö Oy Kemijärven Vuokraloille myönnetylle 100.000 euron lainalle myönnetään maksuaikaa vuoden 2015 loppuun saakka. Korko peritään vuosittain aikaisemman päätöksen mukaisena.

Päätös: Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Merkittiin pöytäkirjaan, että Kauko Jaakkola ja Lea Soppela esteellisinä poistuivat kokouksesta asian käsittelyn ja päätöksenteon ajaksi.

KV 17.12.2013 § 135

Liitteenä 4 on edellä mainittu 2 (Kiinteistö Oy Kemijärven Vuokralalon kirje).

Päätös: Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Tiedoksi: Kiinteistö Oy Kemijärven Vuokralatot
Pääkirjanpitäjä

KH 11.01.2016 § 15

Kiinteistö Oy Kemijärven vuokralatot Oy:n toimitusjohtaja Kari Varrio on lähettänyt 28.12.2015 postitse yhtiön hallituksen 25.8.2015 tekemän esityksen kaupungin vuonna 2013 myöntämän tilapäislainan maksuajan pidentämisestä vuoden 2020

Kaupunginhallitus	§ 268	05.11.2012
Kaupunginvaltuusto	§ 74	12.11.2012
Kaupunginhallitus	§ 390	09.12.2013
Kaupunginvaltuusto	§ 135	17.12.2013
Kaupunginhallitus	§ 15	11.01.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 7	18.01.2016
Kaupunginhallitus	§ 100	20.04.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 31	27.04.2020

loppuun saakka. Laina erääntyi 31.12.2015 ja sille on myönnetty jo aiemmin maksuaikalykkäystä kaksi (2) vuotta.

Perusteena maksuajan pidentämiselle on yhtiön heikko taloustilanne ja yhtiön muut taloustilanteeseen vaikuttavat tervehdyttämistoimet.

Tilapäislaina tulee muuttaa pitkäaikaiseksi lainaksi, mikäli maksuaikalykkäystä myönnetään.

(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, 040 730 0236)

Päätösehdotus (talous- ja kehittämisjohtaja /kaupunginjohtajan varahenkilö):

Kaupunginhallitus esittää kaupunginvaltuustolle, että valtuusto päättää muuttaa 12.11.2012 § 74 Kemijärven vuokratalot Oy:lle myöntämänsä tilapäislainan pitkäaikaiseksi lainaksi 31.12.2015 alkaen ja myöntää tälle 100.000,00 euron velalle maksuaikaa 31.12.2020 saakka. Antolainan kokonaiskoroksi määrätään 1.1.2016 lähtien 3,85 %, mikä peritään vuosittain 31.12.

Päätös: Merkittiin pöytäkirjaan, että Kauko Jaakkola jääväsi itsensä ja poistui kokouksesta tämän asian käsittelyn ja päätöksenteon ajaksi.

Kaupunginhallitus valitsi Esa Kankaan pöytäkirjantarkastajaksi tämän pykälän osalta.

Päätösehdotus hyväksyttiin.

KV 18.01.2016 § 7

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Tiedoksi: Kiint. Oy Kemijärven Vuokratalot
Pääkirjanpitäjä

KH 20.04.2020 § 100

Kiinteistö Oy Kemijärven Vuokratalojen saneerausohjelma on valtionkonttorin käsittelyssä ja tähän liittyen kaupunkia on pyydetty tekemään tänä vuonna erääntyvien antolainojen osalta laina-ajan pidennys sekä lyhennysvapauspäätös.

(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, 040 730 0236)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus päättää esittää

Kaupunginhallitus	§ 268	05.11.2012
Kaupunginvaltuusto	§ 74	12.11.2012
Kaupunginhallitus	§ 390	09.12.2013
Kaupunginvaltuusto	§ 135	17.12.2013
Kaupunginhallitus	§ 15	11.01.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 7	18.01.2016
Kaupunginhallitus	§ 100	20.04.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 31	27.04.2020

kaupunginvaltuustolle, että Kiinteistö Oy Kemijärven Vuokratalojen 100 000 euron lainalle myönnetään maksuaikaa 31.12.2025 saakka ja että lainasta peritään vuosittain 12 kk:n euribor viitekorko lisättynä kaupungin ao. vuonna nostaman talousarviolainan marginaalilla. Vaihtuvakorkoisen luoton viitekoron alittaessa 0,00 prosentin määrän, on luoton viitekoron arvo tällöin 0,00 prosenttia. Myöskään luoton viitekoron ja marginaalin summa ei voi olla koskaan alle 0,00 prosenttia.

Päätös: Merkittiin, että Riitta Savukoski jääväsi itsensä (HL 28 § 5. yhteisöjäävi, Vuokratalojen hallituksen jäsen) ja poistui esteellisenä kokouksesta tämän asian käsittelyn ja päätöksenteon ajaksi.

Päätösehdotus hyväksyttiin.

KV 27.04.2020 § 31

Päätös: Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Tiedoksi: Kiinteistö Oy Kemijärven Vuokratalot
Talouspalvelut
Johdon sihteeri

Kaupunginhallitus
Kaupunginvaltuusto

§ 78
§ 32

30.03.2020
27.04.2020

Kemijärven kaupungin ympäristönsuojelumääräysten päivitys ympäristöterveyslautakunnalle

82/59.590/2020

KH 30.03.2020 § 78

Pelkosenniemen-Savukosken kansanterveystyön kuntayhtymän ympäristöterveyslautakunta on kokouksessaan 14.2.2020 § 10 päättänyt esittää Kemijärven kaupunginvaltuustolle, Pelkosenniemen kunnanvaltuustolle ja Sallan kunnanvaltuustolle, että nämä käynnistävät kunnan ympäristönsuojelumääräysten päivityksen ja antavat ympäristönsuojelumääräysten päivityksen valmistelun tehtäväksi ympäristöterveyslautakunnalle, joka toimii ao. kuntien ympäristönsuojeluviranomaisena.

Ympäristönsuojelumääräykset ovat sitovaa sääntelyä. Kunnan ympäristönsuojeluviranomainen voi yksittäistapauksessa myöntää poikkeuksen ympäristönsuojelumääräyksestä siinä mainituin perustein.

Ympäristönsuojelumääräykset on annettu Kemijärvellä vuonna 2013 (kv 19.8.2013 § 85). Lainsäädännön muuttumisen vuoksi määräykset eivät ole kaikilta osin tarkoituksenmukaisia. Kuntien välillä on eroja määräysten tiukkuudessa. Määräyksissä on myös yksittäisiä kohtia, jotka ovat epätarkkoja tai tulkinnanvaraisia. Määräysten sisältö vaihtelee kunnittain, mikä osaltaan hankaloittaa kunnan ympäristönsuojeluviranomaisen valvontatyötä ja aiheuttaa valvonta-alueen sisäisiä eroja asukkaisiin kohdistuvien vaatimusten osalta.

Oheisena kaupunginhallituksen jäsenille tiedoksi ympäristöterveyslautakunnan päätös 14.2.2020 § 10.

Oheisena kaupunginhallituksen jäsenille tiedoksi kaupunginvaltuuston 19.8.2013 hyväksymät Kemijärven kaupungin ympäristönsuojelumääräykset ja perustelut.

(Palvelualuejohtaja Marjo Säarelä 040 568 2130)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että Kemijärven kaupungin ympäristönsuojelumääräysten päivitys käynnistetään ja määräysten päivitys annetaan tehtäväksi Pelkosenniemen-Savukosken kansanterveystyön kuntayhtymän ympäristöterveyslautakunnalle.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

KV 27.04.2020 § 32

Oheisena kaupunginvaltuuston jäsenille tiedoksi ympäristöterveyslautakunnan päätös 14.2.2020 § 10 sekä kaupunginvaltuuston 19.8.2013 hyväksymät Kemijärven kaupungin ympäristönsuojelumääräykset ja perustelut.

Päätös: Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Kaupunginhallitus

§ 78

30.03.2020

Kaupunginvaltuusto

§ 32

27.04.2020

Tiedoksi:

Pelkosenniemen-Savukosken kansanterveystyön ky/
Ympäristölautakunta

Hyvinvointilautakunta	§ 107	27.08.2019
Kaupunginhallitus	§ 302	02.09.2019
Kaupunginhallitus	§ 52	02.03.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 33	27.04.2020

Työllisyysohjelma vuosille 2019-2021

394/00.004/2019

HL 27.08.2019 § 107

Kemijärven Työllisyyspalvelujen tavoitteena on työnhakijoiden ohjaaminen tuetusti kohti työelämää. Työhön kuuluu työhön kuntoutuksen ja työllistämistä edistävien palveluiden koordinointi, kehittäminen, järjestäminen sekä tuottaminen yhteistyössä alueen muiden toimijoiden kanssa. Työllisyyspalveluiden tärkeimmät tehtävät ovat asiakkaan kohtaaminen ja inhimillinen työote, yhteistyö kaikkien työllisyystoimijoiden kanssa, taloudellisen vastuun kantaminen kunnan taloudesta ja vastuusta työllistämisen osalta.

Työllisyyspalvelut tukee monin eri tavoin työnhakijan polkua kohti avoimia työmarkkinoita tai muita tarkoituksenmukaisia palveluja. Työllisyyspalvelut toimii asiakkaan tarpeet huomioiden monialaisesti työllisyyden laajalla kentällä. Tärkeimpiä yhteistyökumppaneita ovat tällä hetkellä kaupungin sosiaali- ja terveystyöpalvelut, Saura-säätiö, Osuuskunta Uurto, Elwira, nuorisotoimi, TE-toimisto, KELA, oppilaitokset sekä alueen työnantajat, yhdistykset, järjestöt, hankkeet sekä kaupungin muut yksiköt ja yhtiöt.

Työllisyyspalvelut toimii yritysten ja elinkeinoelämän kumppanina vastaten työvoimatarpeeseen. Uuden työllisyysohjelman myötä painopiste siirtyy yhä enemmän elinkeinoelämän tarpeita ennakoihin palveluihin.

Työllisyysyksikön palvelut on tarkoitettu kaikille työttömille työnhakijoille ja ovat heille maksuttomia. Asiakkaat ohjautuvat palveluun moniammatillisen verkoston ja yhteistyökumppaneiden kautta, mutta asiakas voi ottaa myös itse yhteyttä. Työttömän terveystarkastus on lakisääteinen ja sen voi varata sähköisen ajanvarauksen kautta.

Uusi työllisyysohjelma on valmistunut (**liite 6**) ja se tuodaan kaupunginvaltuustolle hyväksyttäväksi. Ohjelman mukaisesti on tarpeen nimetä monialainen työllisyyden edistämisen johtofoorumi sekä kaupungin sisäinen työllisyystoimikunta. Ensimmäisenä vuonna johtofoorumi kokoontuu 3-4 kertaa ja työllisyystoimikunta joka toinen kuukausi.

Johtofoorumin tehtäviin kuuluu:

- Työhön kuntoutuksen ja työllistymistä edistävien palvelujen kehittäminen
- Työllisyysohjelman seuranta ja päivitys
- Ennakointitiedon hyödyntäminen
- Tiedolla johtaminen
- Asiantuntijoiden kuuleminen
- Kumppanuussopimuksien laadinta

Johtofoorumiin nimetään:

- Kaupunginjohtaja

Hyvinvointilautakunta	§ 107	27.08.2019
Kaupunginhallitus	§ 302	02.09.2019
Kaupunginhallitus	§ 52	02.03.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 33	27.04.2020

- Hyvinvointipalvelualueen johtaja
- Edustaja kaupunginhallituksesta
- Edustaja TE- toimesta
- Edustaja KELA:sta
- Edustaja REDU:sta
- Edustaja yrittäjäjärjestöstä
- Saura-säätiön toimitusjohtaja
- Edustaja Kehitysyhtiö Oy:sta
- Työllisyyskoordinaattori

Nimetään myös sisäinen työllisyystoimikunta. Sen tehtäviin kuuluu:

- toteuttaa kaupungin työllisyysohjelmaa
- koordinoida, kehittää ja järjestää kaupungin työllistämistoimenpiteitä
- antaa pyydettyä lausuntoja tai tuoda esille käytännön haasteita kaupunginhallitukselle tai hyvinvointilautakunnalle sekä johtofoorumille työllisyyden hoitoon kuuluvissa asioissa
- kutsua ja kuulla asiantuntijoita työhönkuntoutukseen ja työllisyyden edistämiseen liittyvissä asioissa.

Työllisyystoimikuntaan nimetään:

- hyvinvointipalvelualueen johtaja pj.
- työllisyyskoordinaattori siht.
- edustaja hyvinvointilautakunnasta
- edustaja nuorisotoimesta
- edustaja Kemijärven Kehitysyhtiö Oy:sta
- edustaja perusterveydenhuollosta
- edustaja aikuissosiaalityöstä
- edustaja vammaispalveluista
- edustaja aikuisten psykososiaalisista palveluista
- edustaja Saura-säätiöltä
- ja tarvittaessa muita asiantuntijoita

(työllisyyskoordinaattori Heli Björkman, puh. 040 704 7640)

Päätösehdotus (palvelualuejohtaja): Hyvinvointilautakunta päättää esittää kaupunginhallitukselle ja edelleen kaupunginvaltuustolle työllisyysohjelman hyväksymistä.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin lisäyksellä, että johtofoorumiin nimetään jäseneksi myös hyvinvointilautakunnan puheenjohtaja.

KH 02.09.2019 § 302

Liitteenä 7 työllisyysohjelma.

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus esittää kaupunginvaltuustolle työllisyysohjelman hyväksymistä hyvinvointilautakunnan päättämällä lisäyksellä.

Hyvinvointilautakunta	§ 107	27.08.2019
Kaupunginhallitus	§ 302	02.09.2019
Kaupunginhallitus	§ 52	02.03.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 33	27.04.2020

Päätös: Kaupunginhallitus päätti yksimielisesti palauttaa asian uuteen valmisteluun. Työllisyysohjelmaan on sisällytettävä työllisyydenhoidon organisaation keventäminen osana taloudensopeuttamisohjelmaa.

KH 02.03.2020 § 52

Uusi Kemijärven kaupungin työllisyysohjelma vuosille 2020-2022 on valmistunut ja se tuodaan päätöksentekoon. Päättävöitteet ovat työllisyysohjelman johtaminen perustettavan työllisyysfoorumin toimesta, kumppanuus alueen työllisyystoimijoiden kanssa sekä painopisteen siirtäminen ennakoiviin palveluihin lisäämällä yritys- ja elinkeinoelämän yhteistyötä hyvin toimivia terveys- ja kuntoutuspalveluja unohtamatta. Työllisyysohjelman rinnalla kulkee syksyllä 2020 mahdollisesti aloittava työllisyyskokeilu vuosille 2020-2022, joka lisää kaupungin julkista vastuuta työvoima- ja yrityspalveluiden toteuttamisesta merkittävästi. Työllisyysohjelman tavoitteiden saavuttamiseksi on tarpeen nimetä kaupunginjohtajan johdolla työllisyysfoorumi. Sen tehtäviin kuuluu:

- Tiedolla johtaminen
- Ennakointitiedon hyödyntäminen
- Työllisyysohjelman seuranta, päivitys ja arviointi
- Työllisyyskokeilun johtaminen
- Asiantuntijoiden kuuleminen
- Työhön kuntoutuksen ja työllistymistä edistävien palvelujen kehittäminen ja johtaminen

Johtofoorumiin nimetään:

- Kaupunginjohtaja
- Hyvinvointipalvelualueen johtaja
- Edustaja kaupunginhallituksesta
- Edustaja hyvinvointilautakunnasta
- Edustaja TE-toimesta
- Edustaja KELA:sta
- Edustaja REDU:sta
- Edustaja yrittäjäjärjestöstä
- Saura-säätiön toimitusjohtaja
- Edustaja Kehitysyhtiö Oy:stä
- Työllisyyskoordinaattori

Liitteenä 2 on uusittu työllisyysohjelma 2020-2022.

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus esittää kaupunginvaltuustolle työllisyysohjelman 2020-2022 hyväksyttäväksi.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Merkittiin pöytäkirjaan, että Anita Ruokamo poistui tämän pykälän käsittelyn aikana klo 17.10.

Hyvinvointilautakunta	§ 107	27.08.2019
Kaupunginhallitus	§ 302	02.09.2019
Kaupunginhallitus	§ 52	02.03.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 33	27.04.2020

KV 27.04.2020 § 33

Liite 5 on edellä mainitu liite nro 2 (uusittu työllisyysohjelma 2020-2022)

Päätös: Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Tiedoksi: Hyvinvointipalvelualue

Kaupunginhallitus
Kaupunginvaltuusto

§ 83
§ 34

30.03.2020
27.04.2020

Tilapäisen valiokunnan asettaminen tarkastuslautakunnan puheenjohtajiston erottamiseksi tehtävästään

147/00.001/2020

KH 30.03.2020 § 83

Yhdeksän Kemijärven kaupunginvaltuutettua on jättänyt 23.3.2020 esityksen, että Kemijärven kaupunginvaltuusto asettaa tilapäisen valiokunnan tarkastuslautakunnan puheenjohtajiston erottamiseksi tehtävästään välittömästi. Jätetty esitys **liitteenä 6**.

Kuntalaki 34 §:

"Valtuusto voi erottaa kunnan, kuntayhtymän ja kuntien yhteiseen toimielimeen valitsemansa luottamushenkilöt kesken toimikauden, jos he tai jotkut heistä eivät nauti valtuuston luottamusta. Erottispäätös koskee kaikkia toimielimeen valittuja luottamushenkilöitä.

Valtuusto voi erottaa valtuuston ja valitsemiensa toimielinten puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan kesken toimikauden, jos he tai jotkut heistä eivät nauti valtuuston luottamusta. Erottispäätös koskee puheenjohtajistoa kokonaisuudessaan.

Valtuusto voi erottaa pormestarin ja apulaispormestarin kesken toimikauden, jos hän ei nauti valtuuston luottamusta.

Asia tulee vireille kunnanhallituksen esityksestä tai vähintään neljäosan valtuutetuista tehtyä sitä koskevan aloitteen."

Kuntalaki 35 §:

"Kun 34 §:ssä tarkoitettu luottamushenkilöiden erottamista koskeva asia tai 43 §:ssä tarkoitettu kunnanjohtajan irtisanomista tai muihin tehtäviin siirtämistä koskeva asia on tullut vireille, valtuusto voi asettaa tilapäisen valiokunnan, jonka on valmisteltava asia. Valiokunnan jäsenten on oltava valtuutettuja tai varavaltuutettuja.

Tilapäinen valiokunta voidaan asettaa myös lausunnon antamista ja hallinnon tarkastamista varten.

Tilapäisen valiokunnan on hankittava sen valmisteltaviin kuuluvissa asioissa kunnanhallituksen lausunto."

Tasa-arvolain 4.2 § mukaan tilapäisen valiokunnan sekä jäsenissä että varajäsenissä on oltava sekä miehiä että naisia vähintään 40 %. Lisäksi on syytä kiinnittää huomiota valiokunnan kokoonpanon tasapuolisuuteen ja pyrkiä siihen, että eri mielipidesuuntaukset saavat valiokunnassa edustuksensa.

(Palvelualuejohtaja Marjo Sääreä 040 568 2130)

Kaupunginhallitus
Kaupunginvaltuusto

§ 83
§ 34

30.03.2020
27.04.2020

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto:

- 1) Asettaa keskuudestaan kuntalain 35 §:ssä tarkoitetun tilapäisen valiokunnan valmistelemaan tarkastuslautakunnan puheenjohtajiston erottamista koskevaa asiaa.
- 2) Valitsee tilapäiseen valiokuntaan 5 jäsentä ja kullekin henkilökohtaisen varajäsenen.
- 3) Nimeää varsinaisista jäsenistä valiokunnan puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan.
- 4) Päättää, että valiokunnan työskentelyssä noudatetaan soveltuvin osin kunnan hallintosäännön määräyksiä ja että asiat käsitellään puheenjohtajan selostuksen pohjalta ja että valiokunta voi ottaa itselleen sihteerin.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

KV 27.04.2020 § 34

Liite 6 on edellä mainittu liite nro 6 (jätetty esitys).

Päätös: Kaupunginvaltuusto päätti

Suvi Nampajärvi esitti työjärjestyspuheenvuorona, että tilapäisen valiokunnan asettaminen tarkastuslautakunnan puheenjohtajiston erottamiseksi tehtävästään siirretään käsiteltäväksi myöhempään ajankohtaan. Anitta Ruokamo kannatti Nampajärven esitystä.

Puheenjohtaja totesi, että koska asiassa oli tehty kaupunginhallituksen esityksestä poikkeava kannatettu esitys, asia on ratkaistava äänestyksellä. Puheenjohtaja teki seuraavan äänestysesityksen: Ne, jotka kannattavat asia käsittelyn jatkamista, vastaavat JAA ja ne jotka ovat Suvi Nampajärven esityksen kannalla, vastaavat EI. Äänestysesitys hyväksyttiin. Suoritettussa äänestyksessä annettiin 21 JAA-ääntä ja 6 EI-ääntä (äänestyspöytäkirja **liitteenä B**). Puheenjohtaja totesi asian käsittelyn jatkuvan.

Anita Ruokamo esitti, että tilapäistä valiokuntaa ei perusteta. Tarja Kaisanlahti kannatti Ruokamon esitystä.

Puheenjohtaja totesi, että koska asiassa oli tehty kaupunginhallituksen esityksestä poikkeava kannatettu esitys, asia on ratkaistava äänestyksellä. Puheenjohtaja teki seuraavan äänestysesityksen: Ne, jotka kannattavat kaupunginhallituksen esitystä, vastaavat JAA ja ne jotka ovat Anita Ruokamo esityksen kannalla, vastaavat EI. Äänestysesitys hyväksyttiin. Suoritettussa äänestyksessä annettiin 20 JAA-ääntä ja 7 EI-ääntä (äänestyspöytäkirja **liitteenä C**). Puheenjohtaja totesi kaupunginhallituksen esityksen tulleen kaupunginvaltuuston päätökseksi. Kaupunginvaltuusto päätti Asettaa keskuudestaan kuntalain 35 §:ssä tarkoitetun tilapäisen valiokunnan valmistelemaan tarkastuslautakunnan puheenjohtajiston erottamista koskevaa asiaa.

Kaupunginhallitus	§ 83	30.03.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 34	27.04.2020

Kokouksessa pidettiin neuvottelutauko klo 20.12 - 20.32

Kaupunginvaltuusto:

1) Valitsi tilapäiseen valiokuntaan seuraavat henkilöt:

<u>Jäsen</u>	<u>Varajäsen</u>
Kirsti Ojala	Jarkko Kotilaine
Pentti Koskenranta	Riitta Savukoski
Suvi Nampajärvi	Kyösti Sipovaara
Juhana Kelloniemi	Eino Meriläinen
Markku Harju	Kristiina Lautamo

2) Valitsi varsinaisista jäsenistä valiokunnan puheenjohtajaksi Suvi Nampajärven ja varapuheenjohtajaksi Kirsti Ojalan.

3) Päätty, että valiokunnan työskentelyssä noudatetaan soveltuvin osin kunnan hallintosäännön määräyksiä ja että asiat käsitellään puheenjohtajan selostuksen pohjalta ja että valiokunta voi ottaa itselleen sihteerin, tähän tehtävään on Marjo Säärelä antanut suostumuksensa.

Kokouksessa jätettävät valtuustoaloitteet

204/06.061/2020

KV 27.04.2020 § 35

Kemijärven kaupungin hallintosäännön 121 §:n mukaan kokouskutsussa mainittujen asioiden käsittelyn jälkeen on valtuustoryhmällä ja valtuutetulla oikeus tehdä kirjallisia aloitteita kunnan toimintaa ja hallintoa koskevista asioista. Aloite annetaan puheenjohtajalle. Aloite on sitä enempää käsittelemättä lähetettävä kunnanhallituksen valmisteltavaksi. Valtuusto voi päättää, että aloitteessa tarkoitetun asian valmistelusta käydään lähetekeskustelu.

Päätös: Kaupunginvaltuusto merkitsi tiedoksi vasemmistoliiton valtuustoryhmän **liitteenä 7** olevan valtuustoaloite entisen Seminaarin päärakennuksen käyttämisestä uudenalaisena yritystalona.

Kaupunginvaltuusto

§ 36

27.04.2020

Ilmoitusasiat

KV 27.04.2020 § 36

Ilmoitusasioita ei ollut.

Kaupunginvaltuusto

§ 37

27.04.2020

Muut asiat

KV 27.04.2020 § 37

Puheenjohtaja päätti kokouksen klo 20.50.

KUNNALLISVALITUSOSOITUS

Kaupunginvaltuusto 27.4.2020

MUUTOKSENHAKUKIELLOT

Seuraavista päätöksistä ei saa tehdä kuntalain 136 §:n mukaan oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa.

Pykälät: 20, 21, 23, 27, 28, 29, 35, 36, 37

VALITUSOSOITUS

Kunnallisvalitus

Tähän päätökseen haetaan muutosta kunnallisvalituksella.

Pykälät: 22, 24, 25, 26, 30, 31, 32, 33, 34

Valitusoikeus

Päätökseen saa hakea muutosta:

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen), sekä
- kunnan jäsen.

Valitusaika

Kunnallisvalitus on tehtävä 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Valitus on toimitettava valitusviranomaiselle viimeistään valitusajan viimeisenä päivänä ennen valitusviranomaisen aukioloajan päättymistä.

Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän (7) päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Käytettäessä tavallista sähköistä tiedoksiantoa asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, kolmantena (3) päivänä viestin lähettämisestä.

Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän (7) päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa.

Maankäyttö- ja rakennuslain 188 §:n mukaan kaavan ja rakennusjärjestyksen hyväksymistä koskevan päätöksen katsotaan tulleen asianomaisten tietoon samaan aikaan, kun päätöksen katsotaan kunnalain 140 §:n mukaisesti tulleen kunnan jäsenen tietoon.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta valitusaikaan. Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valituksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Valitusperusteet

Kunnallisvalituksen saa tehdä sillä perusteella, että

- päätös on syntynyt virheellisessä järjestyksessä,
- päätöksen tehnyt viranomais on ylittänyt toimivaltansa tai
- päätös on muuten lainvastainen.

Valittajan tulee esittää valituksen perusteet valitusviranomaiselle ennen valitusajan päättymistä.

Valitusviranomainen

Kunnallisvalitus tehdään **Pohjois-Suomen hallinto-oikeudelle**.

Postiosoite: PL 189, 90101 OULU

Käyntiosoite: Isokatu 4, OULU

Sähköpostiosoite: pohjois-suomi.hao@oikeus.fi

Faksinumero: 029 56 42841

Puhelinnumero: 029 56 42800 (vaihde)

Hallinto-oikeuden kirjaamon aukioloaika klo 8:00 – 16:15

Valituksen voi tehdä myös hallinto- ja erityistuomioistuinten asiointipalvelussa osoitteessa:

<https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>

Valituksen muoto ja sisältö

Valitus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Valituksessa on ilmoitettava:

- 1) päätös, johon haetaan muutosta (*valituksen kohteena oleva päätös*);
- 2) miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi (*vaatimukset*);
- 3) vaatimusten perustelut;
- 4) mihin valitusoikeus perustuu, jos valituksen kohteena oleva päätös ei kohdistu valittajaan.

Valituksessa on ilmoitettava valittajan nimi ja yhteystiedot. Jos puhevaltaa käyttää valittajan laillinen edustaja tai asiamies, myös tämän yhteystiedot on ilmoitettava. Yhteystietojen muutoksesta on valituksen vireillä ollessa ilmoitettava viipymättä hallintotuomioistuimelle.

Valituksessa on ilmoitettava myös se postiosoite ja mahdollinen muu osoite, johon oikeudenkäyntiin liittyvät asiakirjat voidaan lähettää (*prosessiosoite*). Mikäli valittaja on ilmoittanut enemmän kuin yhden prosessiosoitteen, voi hallintotuomioistuin valita, mihin ilmoitetuista osoitteista se toimittaa oikeudenkäyntiin liittyvät asiakirjat.

Valitukseen on liitettävä:

- 1) valituksen kohteena oleva päätös valitusosoituksineen,
- 2) selvitys siitä, milloin valittaja on saanut päätöksen tiedoksi, tai muu selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta
- 3) asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.

Oikeudenkäyntimaksu

Muutoksenhakuasian vireille panijalta peritään oikeudenkäyntimaksu sen mukaan kuin tuomioistuinmaksulaissa (1455/2015) säädetään.

Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä voi pyytää Kemijärven kaupungin kirjaamosta.

Kirjaamon yhteystiedot:

Postiosoite: Kemijärven kaupunki, Kirjaamo, PL 5, 98101 Kemijärvi

Käyntiosoite: Hallituskatu 4, 98100 Kemijärvi

Sähköpostiosoite: kirjaamo@kemijarvi.fi

Faksinumero: +358(0)16 815 589

Puhelinnumero: 040 770 8819

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 9.00 - 15.00

Pöytäkirja on viety nähtäväksi yleiseen tietoverkkoon 30.4.2020.

Asianosaiselle lähetettävään valitusosoitukseen merkitään lähettämispäivä.

Päätös on annettu asianosaiselle tiedoksi kirjeenä, joka on lähetetty __/__/20__

Päätös on annettu asianosaiselle tiedoksi sähköpostilla, joka on lähetetty __/__/20__